11 5/5. 18- Uro 19.



viamánica.

COLECCION DE COMEDIAS

REPRESENTADAS CON EXITO

ENLOS TEATROS DE LA CORTE



Madrid, 18/16.

IMPRENTA DE DON VICENTE DE LALAMA, EDITOR, Calle del Duque de Alba, n. 13.

6695

E

6

0

8 El Diablo y la bruja, t.3. 8 — Doctor negro, t. 4. 9 El Terremoto de la Martinica, 18 2 127 4 — Tarambana, t. 3. 4 8 2 5 16 — Trapero de Madrid, o. 4. 9 14 5 — Tio. Pablo ó ta educación, t. 3. 2 7 6 — Testamento de un soltero, t. 3. 2 3 5 — Talisman de un marido, t. 1. 2 4 5 — Tio. Pedro ó la mala educa-An tiempo hermana g amante, t. 1.

Ansias matrimoniales, o. 1.

A las máscaras en coche, o. 3.

A tal accion tal castigo, o. 5.

Azares de la privanza, o. 4.

Amante y caballero, o. 4.

A cada paso un acaso, ó el caballero, o. 5.

A la misa del gallo, o. 2.

Asi es la mia, ó en las máscaras
un mártir, o. 2.

Actriz, militar y beata, t. 3.

Al pie de la escalera, t. 4.

Arluro, ó los remordimientos, t 4.

Al asallo, t. 2.

Amentir, y medraremos, o. 3.

4 perro viejo no hay tus tus, t 3.

Abogar centra si mismo, t. 2.

A mal tiempo buena cara, t. 4.

Andrés el Gambusino ó los buscadores de oro, t. 5.

Amor y ambicion, ó el Conde

Herman, t. 5.

Amor y ambicion, ó el castillo de

Gauzon, o. 3.

Allá vá esol t. 4. A un tiempo hermana y aman- 2 Dicha y desdicha, t. 7.
Dos familias rivales, t. 4.
Don Fernando de Sandoval, 6. 5
Don Carlos de Austria, 6. 3.
Dos lecciones, t. 2. 5 El Diable y la bruja, t. 3.
8 — Doctor negro, t. 4.
8 — Delator, ó la Berlina del Emi10 grado, t. 3.
2 — Desterrado de Gante, o. 3.
3 — Espósito de Nira. Sra., t. 4.
10 — Españoleto, o. 3.
11 — Enamorado de la Reina, t. 2.
14 — Eclipse, ó el aguero infundada de la 3. 2 1 5 Dos teccomes, t. 2.
3 4 Dividir para reinar, t. 4.
2 11 Dios y mi derecho, o. 3, a. y 5. c.
Diana de Mirmande, t. 5.
4 8 De balcon à balcon, t. 4. 5 - Tro Pedro o la mata caucucion, t. 2.
7 - Toro y el Tigre, o. 4.
6 - Tejedor de Júliva, o. 3.
6 - Tejedor, t. 2.
5 - Vaso de agua, ó los efectos y las 2 7 3 6 7 -Eclipse, 6 el aguero infunda-do, 0.3.
-Expectro de Herbesheim, t. 1.
-Favorito y el Rey, o.3.
-Fastidio é el conde Derfort, t 2.
-Guarda-bosque, t. 2.
-Guante y el ubanico, t. 3.
-Galan invisible, t. 2.
-Hijo de mi mujer, t. 4.
-Hermano del artista, o. 2.
-Hombre azul, o. 5.c.
-Homor de un castellano y de-ber de yan mujer, o. 4. 2 3 Dejar et honor bien puesto, o. 3 5 Esmeralda ó Nira. Sra. de Paris, t. 5. Enriqueta ó el secreto , t. 3. 1 5 - Vaso de aqua, ó los efectos y
5 4 causas, t. 5.
5 5 - Vivo reirato, t. 3.
5 5 - Vampiro, t. 4.
2 5 - Ultimo dia de Venecia, t. 5,
3 14 - Ultimo de la raza, t. 4.
5 10 - Ultimo amor, o. 3.
- Usurero, t. 4.
2 10 - Zapatero de Lóndres, t. 5.
6 - Zapatero de Jerez, o. 4. 5 Elisa, o. 3. 4 Enrique de Valois, t. 2. 9 Efectos de una venganza, o. 3. Entre dos luces, zarz. o. 1.
12 Estela ó el padre y la hija, t. 2.
7 En poder de criados, t. 1.
11 Españoles sobre todo (segunda 9 2 — Honor ac un castellato y de-ber de una muger, o. 4. 12 — Hijo de su padre, t. 4. 8 — Himeneo en la lumba, o la He-de chicera, o. 4. Mágia. 5 — Hijo de Cromvvel, o una res-20 10 parte 0. 3.
6 En la falla va el castigo, t. 5.
4 Engaños por desengaños, o. 4.
2 Estudios históricos, o. 4,
Es el demoniol! o. 4.
9 En la confianza está el peli-Fausto de Underwal, t. 3. 1 7 13 Fuerte-Espada el aventurero, t5 3
Fernando el pescador, 6 Málaga
y los franceses, o. 2 a. y 10 c. 3
Francisco Doria, o. 4. 5 - Hijo de Cromvvel, o una restauracion, t. 5.
- Hijo de lemigrado, t. 4.
4 - Hombre complaciente, t. 4.
2 - Hijo de lodos, o. 2.
3 - Hombre cachaza, o. 3.
- Heredero del Czar, t. 4.
9 - Idiota o et subterránco, t. 5.
7 - Ingeniero o la deuda de ho2 nor, t. 3.
5 - Lazo de Margarita, t. 2.
3 - Leñador y et ministro, o et
testamento y et tesoro, 6 c.
1 - Licenciado Vidriera, o. 4.
5 - Maestro de escuela, t. 1. 10 Es el demonio!! o. 4.

9 En la confianza está el peligro, o. 2.

14 Entre cielo y tierra, o. 1.

En paz y jugando, t. 1.

Enrique de Trastamara, 6 los

10 mineros, t. 3.

6 Es un niño! t. 2.

Errar la cuenta, o. 1.

6 Elena de la Seiglier, t. 4.

3 Están verdes, t. 1.

4 Empeños de honra y amor, o. 3.

En mi bemol. t. 1.

8 El andaluz en el baile, o. 1.

— Aventurero españo!, o. 3.

10 — Arquero y el Rey, o. 3.

11 — Anqueali mayor, t. 2.

2 — Amor y la música, t. 3.

4 — Anillo misterioso, t. 2.

2 — Amigo intimo, t. 1.

4 — Articulo 960, t. 4.

4 — Articulo 960, t. 4.

5 — Anielo del cardenal Richelieu, 6 los tres mosqueteros, t. 5.

8 — Baile nel entierro, t. 3.

8 — Baile nel entierro, s. 5.

8 — Baile nel entierro, t. 3. Gustavo III ó la conjuracion de 5 4 Gustavo III 6 4a conjuracion de
2 10 Gustavo Wasa, o. 5.
Gaspar Hauser 6 el idiola, t. 8.
9 Guardapie III, 6 sea Luis XV en
4 4 casa de Mma. Dubarry, t. 4.
Guillermo de Nassau, 6 el siglo
XVI en Flandes, o. 5.
7 Geroma la castañera, zarz. 16 Gauzon , o. 3. Allá vá eso! t. 4. Adriana Lecouvreur, 6 la actriz del siglo XV, t. 5. Al fin casé á mi hija, t. t. 5 3 7 5 Amar sin ver, t. 1. 2 1 — Licenciado Vadriera, o. 4,
2 3 — Maestro de escuelo, t. 1,
8 = Marido de la Reina, t. 1,
5 12 — Mudo por compromiso d las
2 10 emociones, t. 1,
6 — Médico negro, t. 7 c.
2 5 — Mercado de Lóndres, t. id.
2 4 — Marinero, ó un matrimonio
6 5 — Receptino, o. 4. Bellran el marino, t.4. Benvenuto Cellini, ó el poder de un artista, o. 5. 4 5 Hasta los muertos conspiran, o 7 2 Honores rompen palabras, ó la 2 accion de Villatar, o. 4. 2 Herminia, ó volver á tiempo, t 5 3 12 Hatifax, o picaro y honrado, t 5 u n. 2 11 8 Batalla de amor, t. 4. Camino de Portugal, o. 1. Camino de Portugal, o. 4.
Con todos y con minguno, t. 4.
César, ó el perro del castillo, t.2.
Cuando quiere una mugerll t. 2.
Casarse à oscuras, t. 3.
Clara Harlowe, t. 3.
Con sangre el honor se venga, o. 3.
Cuando vale una leccion! o. 3.
Cuando vale una leccion! o. 3. t. 3 y p.
5 Hombre tiple y muger tenor, a. 4 5
4 Honor y amor, o. 5. -Marinero, o un matrimonio repentino, o. 4.

- Memorialista, t. 2.

- Marido de dos mujeres, t. 2.

- Margues de Fortville, o. 3.

- Mulato, ó el caballero de San Jorge, t. 3.

- Marido de la favorita, t. 5.

- Médico de su honra, o. 4.

- Médico de sun monarca, o. 4.

- Marido desteal, é ausén enna-7 Inventor, bravo y barbero, t. 1.
Ilusiones, o. 4.
14 Isabel, ó dos dias de esperien11 cia, t. 3. 五五 8 - Anillo del cardenal Richelieu,
6 dos tres mosqueteros, t. 5.
8 Baile y el entierro, t. 3.
3 - Beneficiado, ó república teatral, o. 4.
42 - Campanero de S. Pablo, t. 4.
41 - Contrabandisla Sevillano, o 2.
5 - Conde de Bellaflor, o. 4.
4 - Cómico de la legua, t. 5.
5 - Cepillo de las ánimas, o. 4.
7 - Cartero, t. 5.
6 - Cardenal y el judio, t. 5.
5 - Clásico y el romántico, o. 4.
- Caballero de industria, o. 3.
- Capitan azul, t. 3. Cuánto vale una leccion! o. 3.
Caer en el garlito, t. 3.
Caer en sus propias redes, t. 2.
Conspirar con mala estrella, 6
el caballero de Harmental, t. 7 e
Cinco reyes para un reino, o. 5.
Caprichos de una sollera, o. 4.
Carlota, óla huer fana muda, t. 2.
Com un palmo de narices, o. 3.
Camino de Zaragoza, o. 4.
Consecuencias de un bofeton, t. 4.
Consecuencias de un disfraz, o. 4
Casarse por no haber muerto, ó. el
vecino del norte y el del mediodia, t. 3. 9 Jorge el armador, t. 4.
Jui que jembra, o. 4.
3 José Maria, ó vida nueva, o. 1.
9 Juan de las Viñas, o. 2.
Juan de Padilla, o. 6. c.
11 Jacobo el aventurero, o. 4.
6 Julian el carpintero, t. 3.
6 Juana Grey, t. 5.
Juzgar por apariencias, o. 3.
5 Jugar con fuego, t. 2.
8 Julio César, o. 5.
Juan Lorenzo de Acuña, o. 4. - Medico de un monarca, o. 4.
- Médico de un monarca, o. 4.
- Médico de un monarca, o. 4.
- Merido desteat, ó quién engaña y quien, t. 3.
- Mercado de San Pedro, t. 5.
- Naufragio de la fragala Medusa, t. 5.
- Novio de Builrago, t. 3.
- Novio de Builrago, t. 3.
- Novioto, ó al mas diestro se la
pegan, t. 4.
- Noble y el soberano, o. 4.
- Nacimiento del hijo de Dios y
la degollación de los inocentes, o. 4.
- Nudo y la lazada, o. 4.
- Oso blanco y el oso negro, t. 1.
- Premio grande, o. 2.
- Pacto sangriento ó la venganza corsa, t. 6.
- Puge de Woodslock, t. 4.
- Peregrino, o. 4. 11 5 6 1 7 4 6 3 11 2 16 6 8 6 5 7 1 5 9 02. 3 3 101 6 4 5 5 — Clasico y el romantico, o. 4.
— Caballero de industria, o. 3.
— Capilan azul, t. 3.
5 8 — Ciudadano Marat, t. 4.
4 7 — Caballero de Grinon, t. 2.
— Corregidor de Madrid, t. 2.
— Castillo de San Mauro, t. 5.
7 — Caulivo de Lepanto, o. 4.
5 5 — Coronel y el lambor, o. 3.
2 — Conde de Monte-Cristo, primera parte, 40 c.
5 4 El conde de Morcef, tercera parte de del Monte-Cristo, t. 7 c.
1 7 — Castillo de S. German, ó delito y espiación, t. 5.
— Ciego de Orleans, t. 4.
2 16 — Criminal por honor, t. 4.
2 18 — Cardenal Cisneros, o. 5.
1 8 — Ciego, t. 4.
2 8 — Cardenal Richelteu, o. 4.
1 2 — Castillo de Grantier, t. 8
5 3 — Duque de Allamura, t. 3.
1 1 — Dinerol. t. 4.
2 4 — Demonio fannilar, t. 3.
1 1 — Diable en Madrid, t. 5.
2 5 — Despreccio agradecido, o. 5.
4 16 — Diable en mamorado, o. 3. Laura de Monroy ó los dos maestres, o. 3.

Luchar contra el destino, t. 3.

Luchar contra el sino, ó la Sortia del Rey, o. 5.

Luchar contra el sino, ó la Sortia del Rey, o. 5.

Luchar contra el sino, ó la Sortia del Rey, o. 5.

Luchar contra el sino, ó la Sortia del Rey, o. 5.

Luchar de Castro, o. 4.

Laura de Castro, o. 4.

Laura de Castro, o. 5.

Latreaumont, t. 3.

Latreaumont, t. 3.

Luchas de amor y deber, o. 5.

Luchas de Bretaña, t. 5.

Adadia de Castro, t. 7. c.

Abadia de Penmarck, t. 3.

Alquería de Bretaña, t. 5.

Batalla de Brailen, zarz, o. 2.

Boda tras el sombrero, t. 4.

Berlina del emigrado, t. 5.

Los consejos de Tomás, o. 3.

La costumbre es poderosa, t. 1.

Los celos de una muger, t. 5.

La cola del perro de Alcibiades, t. 5.

— Gaverna de Kerougal, t. 4.

— Coqueta por amor, t. 3.

— Corte y la aldea, o. 3. dia, t 3. Cambiar de sexo, t. 1. 16 Laura de Monroy ó los dos maes-8 Compuesto y sin novia, t. 2. De la agua mansa me libre
Dios, o. 3.

De la mano à la boca, t. 3.

Don Canuto el estanquero, t. 4.

Dos noches, o un matrimonio por
agradecimiento, t. 2.

Peshonor por gratilud, t. \$.

Dos y ninguno, o. 4.

De Cadiz al Puerto, o. 4.

Desengaños de la vida, o. \$.

Doña Sancha, o la independencia
de Castilla, o. \$.

Don Juan Pacheco, o. \$.

Don Fernando de Castro, o. \$.

Don Fernando de Castro, o. \$.

Dos y uno, t. 4.

Dos noches, t. 2.

Dieguiyo pata de Anafre, o. 4.

Dos mertos y ninguno difunto, t. 2.

Don Fadrique de Guzman, o. \$.

Don Fadrique de Guzman, o. \$.

Don Fadrique de Guzman, o. 4.

Dina la gitana, t. 3.

Bemonio en casa y angel en soeicadad, t. 3. la agua mansa me libre 5 3 12 Page de Woodstock, 1.4.

Peregrino, o. 4.

Premiode una coquela, o. 4.

Pitoto y el Torero, o. 4.

Poder de un falso amigo, o. 2.

Perro de centinela, t. 4.

Porcenir de un hijo, t. 2.

Pronunciamiento de Triana, 9 15 9 3 5 2 2 6 - Pronunciamiento de Triana,
11 o. 4.
5 - Pintor inglés, t. 3.
9 - Peluquero en el baile o. 4.
7 - Raptor y la cantante, t. 4.
10 - Rey de los criados y acertar
por carambola, t. 2.
2 - Robo de un hijo, t. 2.
Pou martir 13 9 12 3 4 8 9 2 - Rey martir, o. 4 - Rey hembra, t. 2. 2 6 2 4 5 5 - Diablo en Madrid, 1. 5.

- Desprecio agradecido, o. 5.

16 - Diablo enamorado, o. 3.

7 - Diablo son los nielos, t. 1.

5 - Derecho de primogenitura, t 1.

8 - Boctor Caprote, o los curpnderos de antaño, t. 4.

3 - Diablo nocturno, t. 2. 7 - Rey nemora, t. 2.
5 - Rey de copas, t. 4.
21 - Robo de Elena, t. 4.
3 - Rayo de criente, o. 3.
5 - Secreto de una madre, t. 39 p.
- Seductor y el marido, t. 3.
6 - Sastre de Londres, t. 2.
7 - Time el sobring o. 4. 2 6 emonio en casa y angel en so-6 - Sastre de Londres, t. 3 - Tio y el sobrino, o. 1.



Drama en tres actos y en prosa, arreglado á la escena española por los Sres. D. Ignacio Virto y don V. de Lalama, para representarse en Madrid, el año de 1859.

PERSONAS.

EL TIO MARTIN. ARMANDO MARTIN, su hijo. odor ome FELICIANO, amigo de Armando. REDONDO. LORENZO, criado de Armando. EL CAPITAN LEONARDO. EL VIZCONDE.
JUAN, jardinero. GERARDO, piloto práctico. EL MARQUES. GENOVEVA, muger de Martin. AMELIA, su ahijada. OLIMPIA.

ACTO PRIMERO.

Quinta en Aranjuez; jardin con pabellon á un lado; verja al fondo.

ESCENA PRIMERA.

ARMANDO, FELICIANO, el VIZCONDE, el MARQUES.

(En medio del teatro habrá una mesa de juego, varias mesas rústicas, con botellas, cigarros etc. Armando durmiendo en un banco. Feliciano y los demás amigos profundamente dormidos en diversos puntos. Sombreros y prendas de ropa colgadas de los árboles. Fel. (soñando.) Paro diez ouzas! Ann. (id.) Olimpia!.. Querida Olimpia!.. Dime que me

amas!

VIZ. (roncando.) Br... Br... FEL. Otras diez onzas! Venga vino! (momento de silencio.)

ESCENA II.

Dichos, LORENZO, REDONDO.

Lon. (anunciando.) El señor de Redondo. RED. (se adelanta con el sombrero en la mano saludan-do.) Señores, tengo el honor... (se detiene al verlos durmiendo; á Lorenzo.) Oye, embustero, no decias que estaban estudiando?

Lon. No he dicho mas que mi consigna. RED. Pues me gustan los estudios!

Lor. (echandose un vaso de Champagne.) Quiere usted beberse un poco de Champagne para refrescar? En es-

te Aranjuez hace un calor terrible!
Red. (cogiendo el vaso.) A lo que yo veo, estos señores estaban bebiéndose y jugándose mi oro, y mis billetes de banco.

Lor. (riendo.) Si, si... ja! ja!

RED. (examinándolos.) Armando Martin... Feliciano Sandoval... el Marqués... el Vizconde... Aqui están todos los derrochadores de mi capital... (bebiendo.) A

tu salud, muchacho. Lor. Usted me favorece, señorito. (beben.) Quiere usted que despierte à esos señores?

RED. (deteniéndole.) Un instante. (llevándoselo à un estremo del teatro.) Oye! Tú eres un servidor fiel... incapaz de hacer traicion á tus amos?

Lor. En cuanto á eso...

RED. Hace mucho tiempo que te aprecio, muchacho. (sacando dinero.) Toma este Napoleon. (Lorenzo lo toma; confidencialmente.) Sabes de quién es esta casa?

Lor. Mi señorito la ha comprado para pasar en ella el

RED. Sabes si la ha pagado?

Lor. (sonriendo con malicia.) Asi parece. Reb. Y los muebles?

Lor. Tambien los ha comprado...

RED. Y los ha pagado en la misma moneda? Lor. En la misma. Toma! Todo el mundo sabe que papá Martin es rico, que el señorito es su hijo único, y que tarde ó temprano...

RED. Es natural. Y qué hace esta gente?

Lor. De broma todos los dias.

RED. Y vienen por aqui señoras?

Lor. No señor... son señoritas.

RED. Y por ahi dentro, qué tal está eso?

Lor. Magnifico. Mi señorito es hombre que lo entiende.

RED. (Para lo que le cuesta!)

LOR. Quiere usted ver lo que hay por ahi dentro? RED. Si. (Asi haré mi inventario á vista de pájaro.)

Lor. Ya verá usted como he dicho la verdad.

Red. (Si el vendedor no la tiene hipotecada, ya sé á dón-de vendrá á parar la casa con los muebles.) Entremos. entran en la casa; Lorenzo le va enseñando los muebles. La voz se pierde insensiblemente. Nuevo silencio.)

ESCENA III.

ARMANDO, FÉLICIANO, amigos.

VIz. (roncando.) Br... Br... FEL. (despertandose bruscamente.) Eh! qué es eso?... Truena?.. (el Vizconde ronca.) Toma! Pues si es ese estúpido de Vizcoude! (dandole en el pie con el suyo.) En! Júpiter... cállate, que vas á hacer que llueva!.. VIz. (despertandose.) Qué quieres?

FEL. Hombre, que estás roncando como un barítono de provincia. (todos se despiertan menos Armando.)

Viz. Señores, ustedes dispensen; crei que estaba oyendo á mi catedrático de derecho romano.

FEL. Pues yo sonaba una cosa de hombre casado... He soñado que ganaba sumas fabulosas... y me despierto con dos pesetas en el bolsillo (las saca.) Viz. Es eso todo lo que te queda!

FEL. Y lo tengo guardado para mis acreedores. Viz. Y luego se quejarán esas gentes!

FEL. (levantándose.) Parece que todos hemos dormido bien?

Viz. Hace tanto calor!

FEL. (mirando á Armando.) Señores, miren ustedes á Armando; qué bien duerme! Qué calma! Qué serenidad!

Viz. Cualquiera diria que es el sueño de los justos!.. FEL. Qué? Has visto tú por casualidad dormir à algun justo?

ARM. (soñando.) O impia! Querida Olimpia!

FEL. Anda, ahi tienes à tu justo amigo, sonando con las bellezas de la época.

ARM. (que sigue soñando.) Querida Olimpia! Te adoro! FEL. (sacudiendole el brazo.) Eh! Chico, haz barbaridades por las mugeres, pero no las digas!

Viz. (a Feliciano, mientras Armando se despierta.) Parece que está loco por esa muger?

FEL. Ya lo creo! Ella se le resiste!

Viz. Qué necedad!

FEL. Tiene sus ideas de matrimonio.

Viz. (riendo.) Matrimonio! Esa muchacha concluirá mal!

ABM. Qué hora es?

FEL. Las cuatro, querido.

Viz. Y si no me engaño, á las seis tenemos gran reu-

ARM. Y qué vamos á hacer hasta esa hora? FEL. Meditemos. Ya hemos bebido, fumado...

Viz. Y jugado. Arm. Y dormido.

FEL. (cogiendo un libro que hay encima de un velador.) Os parece que echemos una mirada al derecho civil que está por casualidad en este velador?

ARM. Vete al diablo con tus libros!

FRL. Asi variaremos. Además, hay capítulos interesantes; de la donacion, de la sucesion... Eh, qué tal esta palabrilla? La sucesion os hace venir el agua á la boca, muchachos?

ARM. Bá! Sucesiones que tiene uno que esperar años y años... y que las alcanzamos cuando ya no nos quedan

Viz. Por eso lo mejor es comerse la herencia antes de que muera papa.

FEL. (leyendo.) Atencion, señores. De los herederos forzosos.

ARM. (arrancándole el libro de las manos.) Quieres dejar eso, estúpido?

Todos. Fuera! Fuera!

ARM. (volviendo á poner el libro donde estaba.) Qué maldita idea te ha dado de estudiar?

FEL. Tienes razon; hay momentos en que no piensa uno mas que en hacer cosas malas... Una idea, señores: hace mucho tiempo que no tengo noticias de mi familia.

VIZ. y OTROS. Ni yo! Ni yo!

FEL. Como decia, esto me tiene muy inquieto; por lo tanto, soy de opinion que escribamos todos á nuestros padres pidiendo dinero.

ARM. Quita allá! Qué sacamos con escribir una carta llena de mentiras, acerca de nuestros trabajos, de los examenes, etc. etc. Ese es un recurso gastadísimo, y que á lo sumo nos proporcionará un mes de pension, total, veinte y cinco ó treinta duros.

FEL. Toma! Ya habrá para un par de dias de broma, y

para cigarros.

Viz. Bá! Los caballeros no mentimos por tan poco. Semejantes embustes no se permiten mas que á los hor-

teras y á los estudiantes del notariado.

ARM. Dices bien; nosotros comprendemos la vida de otro modo, y tomamos los cosas por el lado bueno. Tenemos palco en el Real, bajamos al Prado á caballo; poseemos casas de campo; tenemos criados, y sobre todo, tenemos deudas... muchas deudas!.. Tantas, que pronto vamos á parar á la bancarrota, al caos!.. Esa es la vida, la verdadera vida... poco y bueno! Despues de nosotros, el fin del mundo.

FEL. Robo! Robo!

ARM. Cómo robo!

FEL. Me has robado ese discurso; reconozco mis principios, mis frases... Tú eres un plagiario. . Con todo, no tengas cuidado, abraza á tu profesor. Arm. Has concluido?

FEL. (llamando à Armando.) Chico, ayer no estabas tan resuelto... sobre todo, porque mañana se cumple el plazo del pagaré, y porque tenias prometido à Olim-pia un panuelo de Manila.

ARM. Es que ayer estaba en seco... y hoy...

FEL. Estas en fondos?

ARM. Aun no... pero... he escrito a Redondo, y me ha contestado que vendrá; lo espero de un momento a otro.

FEL. Pero hombre, si le debes ya...

ARM. Mejor que mejor!.. Asi me dará mas.

FEL. Veo que lo entiendes!

VIZ. (componiéndose el vestido.) Señores, propongo que nos vayamos á dar una vuelta por los jardines.

Todos. Corriente.

ARM. Bien , id delante. Tengo que esperar aqui à uno , y dentro de poco iremos Feliciano y yo á buscaros. No

olvideis que á las seis en punto comemos.

FEL. Ya lo ois, muchachos; a las seis en punto, se empieza el curso de gastronomia trascendental y esperimental. Acudid llenos de noble ardor; venid á tan ilustre cátedra, para complacer á los venerables pa-pàs, que desde el fondo de su provincia piensan con orgullo en los adelantos de sus hijos! He dicho! Que no falteis.

Todos. Vamos! Vamos! (vanse el Vizconde y amigos.)

ESCENA IV.

ARMANDO, FELICIANO, luego REDONDO.

FEL. Conque decias que el amigo Redondo...

Anm. Si, debia estar aqui, y te he dicho que te quedes para que me ayudes...

FEL. Cuenta conmigo.

RED. (saliendo de la casa.) Magnifico! Es una cosa pre-

ARM. Ola! Usted por aqui? Por donde diablos ha entrado? ..

RED. Estaban ustedes durmiendo, y no queriendo turbar su sueño, me he entrado á visitar la casa.

FEL. (va por detrás de Redondo y lo coge por los hombros, de modo que no pueda volverse.) Felices, señor sátrapa, canalla, camaleon con guantes, mercader de carne humana!

RED. (riendo.) Ja! ja! Solo Feliciano Sandoval tiene talento para decir esas cosas.

FEL. (dandole la mano.) Adios, Redondo. Qué tal? Y los negocios?

RED. Asi, asi. Está todo perdido.

FEL. Te veo! Ya conozco ese tono! Gana usted montes de oro, y siempre fingiendo miseria. Farsante!

RED. Es gracioso este Feliciano!

FEL. Y tiene usted razon en parte. Mientras he tenido dinero mio, he andado triste como un enamorado; pero en cuanto me vi sin un cuarto, empecé á gastar buen humor, y aqui me tiene usted riendo siempre. Conque vamos á ver si puede usted distraer á Armando.

Rap. Qué, está triste?

FEL. Si, aun le quedan algunas tierras y casas que co-

merse, y por eso está aburrido.

ARM. No haga usted caso de Feliciano, mi querido Redondo, y quédese usted esta tarde á comer con nosotros. He reunido algunos amigos... y creo que usted debe ser uno de tantos.

FEL. Ya lo creo! El preferido.

RED. Acepto con el mayor gusto... Me muero por estar entre muchachos, porque eso parece que me quita años de encima... Sin embargo, creo que no vengo presentable. Habrá señoritas?

FEL. No, aqui no vienen mas que señoras... de su casa. RED. (No es esto lo que me dijo el criado.) Bien, bien;

aun puedo prepararme.

Anm. Si, aun queda tiempo.

RED. Ya lo creo.

ARM. Tambien deseo pedir á usted un favor.

RED. Con mucho gusto.

ABM. Tenia que pedir á usted mil duros. FEL. Y una docena de libras de fresa.

Rep. Pase por las fresas; pero en cuanto á lo demás....

FEL. Bá! todo se andará.

RED. Mil duros! Pero si me debe usted triple suma!

ARM. Ya lo sé.

RED. Y mañana cumple el pagaré de doce mil reales; conque si hoy le presto á usted...

FEL. Es para pagarle à usted, estúpido!

RED. Pagarme!

FEL. Es natural! Esta tarde le dá usted á Armando los mil duros, y mañana le paga á usted los doce mil reales.

Rep. Pero quedan ocho mil!

FEL. Nos quedamos con ellos.

RED. Pero ...

FEL. Si no, qué ventaja sacamos?

RED. Si, ventaja para ustedes, pero... y para mi? Si he de hacer lo que ustedes me dicen, tendré que poner un pagaré de treinta mil, que el señor me pagará. (á Armando.

ARM. Se entiende! De ese modo se cobra usted los intereses, la comision...

FEL. Y las fresas; los negocios son negocios.

RED. Si, ya veo... pero mil duros...

FEL. Aun refunfuña usted? No es Armando hijo mayor, hijo único? No está papá acreditado en Alicante, donde posee sus casas y tierras? No le quedarán á su hijo treinta ó cuarenta mil reales de renta, que gasta-remos alegremente el dia que quede buértano? Pues hombre, no faltaba mas, sino que ahora se hiciese usted de rogar!

RED. Bueno, bueno; consiento. Este Feliciano me hará cometer mil disparates! Traeré el dinero.

ARM. Arregle usted los papeles, de modo que no tenga

mas que firmar.
RED. Voy, voy... (deteniéndose.) Ah! demonio, me olvidaba ...

ARM. De qué?.

RED. De que habia prometido esta noche ir al teatro con una senora... á quien preteudo en matrimonio... y ya ven ustedes...

FEL. Tenorio!

Red. No puedo faltar á mi palabra!

Arm. Qué diablo! Tráigala usted...

RED. Gracias! Pero ya vé usted... una persona de quien pretendo ser esposo... la verdad, no creo conveniente ...

ARM. No tenga usted cuidado ...

RED. Pues voy. (deteniendose.) Ah! una palabra, senores... Debo deciros, que no podré traeros toda la su-ma en dinero... escasea tanto! Pero tengo cierto lote de mercancias, y...

FEL. Eh!

tremos.

RED. Son de muy fácil colocacion!

RED. No, no... son telas de seda... damascos... aqui vendrán divinamente.

FEL. Tambien nos convendria un piano. Tiene usted? RED. Si, hombre, si; casualmente tengo uno magnifico... Mandaré que lo traigan. Sobre todo, descuiden

ustedes, en la seguridad, de que les trataré como amigos. FEL. (riendo.) Ah! tunante! Si vuelve alguna vez la

moda de ahorcar à los judios... RED. (riendo.) Qué chusco es este Feliciano!

FEL. (dándole un cigarro.) Yo tiraré de la cuerda! ARM. (llamando.) Lorenzo! Lorenzo! Pon esto en órden, y si viene alguien, dile que espere, que voy à acompañar á este caballero. (ap. á Feliciano.) Olim-pia me ha prometido venir; quizás nos la encon-

RED. (No tengas cuidado.) Vamos? RED. Vamos. (los tres desaparecen por el foro.)

ESCENA V.

LORENZO, luego un Mozo.

Los. Que lo pong : en orden! Bueno! A propósito estoy yo para trabajar. (se sienta y coloca los pies en otra silla.) En donde estamos? En el jardin. Pues al jardinero toca arreglar esto. (llama.) Sebastian! Sebastian! (aparece el mozo.) Mira, arregla todo esto; da-me otra silla para poner el brazo. (el mozo se la da.) Bueno! Ahora trae la caja de los cigarros. (lo hace.) Todos son buenos; por lo tanto es inútil escoger! Enciende un fósforo. (lo hace.) Bueno! A ver, trae. (coge un puñado de cigarros.) Ahora, llévatela. (llaman al fondo.) Quién diablos será? Si no me dejarán fumar tranquilo! Sebastian! Sebastian! Llévate todo esto! (saca un periódico del bolsillo.) Vamos á ver si han subido los treses! Ola! bajan! Pues señor, mejor será comprar acciones de carreteras. (llaman.) Ya voy! Nada, yo dispondré que me compren de carreteras. (llaman por tercera vez.) Qué demonios! No le han de dejar á uno leer tranquilo! En qué pais vivimos? (desaparece un momento; mientras tanto, Sebastian va à donde estan las botellas, mira si alguien le observa, y se pone à beber.)

ESCENA VI.

LORENZO, MARTIN; Martin en el fondo con vestido algo antiguo, aunque no pobre.

Mar. Don Armando Martin?

Lon. (haciendole entrar.) Aqui es. Entre usted, buen hombre. Don Armando ha salido hace un momento;

pero si quiere usted esperarle...

MAR. Se ha ido! Lo siento ... He ido á Madrid, á su casa, calle de Fuencarral, y me han dicho que se habia venido à Aranjuez; he tomado el ferro-carril otra vez y aqui estoy.

Lor. Bien ; no tardará en volver; se ha ido á la estacion

á acompañar á un amigo.

Mar. Oye, muchacho, vas á salir á buscarlo.

LOR. Ahora!

MAR. Si, le dices que aqui le espera una persona... no, dos personas. (Lorenzo mira al rededor.) Dile que tendrá mucho placer en verios! Que vuelva al momento! (buscando en el bolsillo.) Toma, toma por tu trabajo.

LOR. (con desprecio.) (Doce cuartos!) (se los echa en el bolsillo.)

MAR. Voy á decirle á mi ahijada que se baje del coche. (desaparece por un momento.)

Lor. (solo.) Doce cuartos! Pues me gusta la salida! Pues ya estás fresco, si crees que me voy á tomar pena para buscar al señorito!

MAR. (entra con Amelia.) Ven, Amelia; ven, hija mia!

Lor. (Pero quién será esta gente?)

Mar. (á Lorenzo.) Pero muchacho, qué haces? No vas á buscar á tu amo?

Lor. (yendose) Va voy! (Doce cuartos! Habrá tacaño!) (vase fondo.)

ESCENA VII.

MARTIN, AMELIA.

AME. V volverá pronto?

MAR. Ya lo creo! Veras qué sorprendido se queda, y qué contento se pone! Si vieras cómo me late el corazon al pensar que voy à verle, à darle un abrazo! Hace ya dos años que no le veo. Desde que te trage aqui, al colegio de señoritas huérfanas...

AME. Y en dos años no ha ido á verme mas que dos

MAR. Así se alegrará de encontrarte tan alta, y tan bonita.

AME. Pero no vé usted, padrino, qué casa tan hermosa! MAR. Es verdad... Parece que el muchacho conoce á gente de importancia!.. Lo habrán convidado á pasar aqui unos dias.

AME. (cogiendo el libro de encima del velador.) Ay! aqui está el libro que le compró usted ... lo conozco.

MAR. Es verdad... el derecho civil.

AME. Y aun está nuevo!

MAR. Si, si; es que el muchacho cuida mucho las cosas. Me gusta que sea asi. Pero qué estás ahi hojeando?

AME. Es que el dia que le compró usted este libro, le di yo una flor que habia traido de Alicante, y él la coloco entre dos hojas. (encontrándola.) Aqui está! Se ha secado! Pero de todos modos, le agradezco que haya conservado este recuerdo.

MAR. Y yo tambien me alegro. Eso prueba que no se olvida de ti... No tengas cuidado! Si no ha ido á verte con frecuencia, es porque habra tenido que hacer, estoy seguro. (Amelia vuelve à dejar el libro sobre la mesa.) Cuidado, que á estas horas debe saber... esta-

rá hecho un sábio!

AME. (mirando á la verja.) Mire usted, padrino! El es, Lo he conocido!

MAR. (conmovido.) Es él! Mira, no se lo que siento; es la alegria... pero creo que voy á caerme...

ESCENA VIII.

Dichos, ARMANDO.

ARM. (entra sin ver à su padre.) Quién preguntarà por mi? (vė a su padre y se precipita en sus brazos.) Padre mio!

MAR. Hijo del alma! Qué feliz soy en volverte á ver!

ARM. Y yo tambien, padre; creals usted. MAR. Hacia tanto tiempo que no te veia!

ARM. No vuelvo en mi del asombro! Usted aqui, en

Aranjuez? Mar. Si, sali ayer de Alicante para llevarme à Amelia, que ha cumplido sus dos años de colegio, y que se vuelve á vivir con nosotros.

ARM. Ah! es usted, Amelia?

MAR Qué es eso de usted! Dejáte de ceremonias. Abrázala, hombre; anda, si te has criado con ella!

AME. Es que ya no te acuerdas de mi, Armando? ARM. Si, si; solo que has variado tanto desde la última vez que fui à verte...

MAR. Ya lo creo! A su edad, se varia en poco tiempo. Mirala que bonita esta; pronto será menester casarla.

AME. Padrino!

Mar. Bueno, bueno, ya hablaremos de eso mas tarde. (a Armando.) Conque vamos, muchacho, y la salud? Y los estudios?

ARM. Bien, padre.

MAR. Ya veo que tienes el libro de estudio sobre la mesa; me alegro, me alegro! Eso prueba que eres buen estudiante.

AME. Tu buena madre se alegrará mucho cuando le contemos que te hemos visto.

ARM. Mi madre! Pero no me decis nada de ella? Está buena?

MAR. Tan campante, gracias á Dios! Me ha encargado que te diga muchas cosas de su parte, y ademas, me ha dado para ti este par de medias de lana; qué quieras que no quieras, me las ha metido en el bolsillo... y aqui las tienes. (las saca y selas da.)

Aum. (alegre.) Mi buena madre! (deja las medias enci-ma de la mesa.)

MAR. Pues no queria cargarme con un tonel de vino de de nuestra cosecha? Yo le dije; déjale, que ya beberá todo el que quiera cuando venga a vernos. No es verdad? (notando la tristeza de Armando.) Pero qué tienes? A ti te pasa algo!... Estás distraido!... ARM. (saliendo de su distraccion.) Yo!

AME. Te hemos interrumpido algun quehacer?

ARM. No, es que la sorpresa, la alegria... Como no me esperaba...

MAR. Mas vale asi! Ya decia yo ...

noq our eshuer ESCENA IX.

Dichos , FELICIANO.

FEL. Pero, chico, Armando, qué haces? En dónde te has metido?

Aum. (cogiéndole el brazo.) Calla! Es mi padre! Fel. (Demonio!)

Anm. (presentandoselo a su padre.) Don Feliciano Sandoval, abogado y amigo mio.

MAR. (descubriéndose.) Abogado! FEL. (Este muchacho me adula!)

MAR. (Será el dueño de esta casa!)

FEL. Caballero ... Señorita ... | La se observanta

MAR. (á Amelia.) Saluda, Amelia. Ful. (No tiene mal aspecto el papá!)

MAR. Conque es usted el que dá hospitalidad á mi chico?

FEL. No, caballero, al contrario.

MAR. Cómo?

FEL. Si estamos en su casa!

AME. En su casa!

MAR. Cómo, Armando! Tienes tu casa de campo?

ARM. (bajo a Feliciano.) Torpe!

FEL. (bajo.) (La he echado a perder!) He dicho en su casa... y he debido decir en la nuestra, porque vivimos juntos.

ARM. Si, hemos alquilado esta casa entre los dos.

FEL. Eso es.

MAR. Qué demonio! Pero es muy suntuoso todo esto: debe costarles à ustedes muy caro.

ARM. No señor! Si está la casa aislada!

FEL. Nos sale por casi nada. MAR. De veras?...

ABM. Ademas, aqui estamos mas tranquilos para trabajar. FEL. Si, aqui; el campo, el aire libre animan para dedicarse al estudio de las leyes. Licurgo, Ciceron, Demóstenes, todos los grandes jurisconsultos de la antiguedad estudiaban extra-muros.

Man. Vamos, de ese modo ya es diferente. Siempre y cuando sea para trabajar... y que no cueste muy caro!

FEL. Toma! A no ser asi ...

MAR. Pues mira, puesto que estamos en tu casa, voy á quedarme hasta el tren de la noche.

Fel. (Demonio!)

Arm. (Pensaria acaso?..)

MAR. De ese modo, me quedaré á comer contigo, y pasaremos un rato juntos!

ARM. (ap. à Feliciano.) (Y los que van à venir!) MAR. (à Amelia.) Tû, que dices, Amelia?

Ame. (alegre.) Yo!... No deseo otra cosa.

Mar. Pues si, quedamos convenidos; cenaremos aqui.

Arm. (fingiendo la alegria.) Bueno! Bueno! Me alegro

mucho. MAR. Quiere decir, que nos iremos de noche... Te asustarás tú, de ir en el tren de noche? (á Amelia.)

AME. Yo! No senor.

ARM. (Cómo alejarlos?)

Fel. (Liéveme el diablo si sé como hacerlo!)
Arm. (El chasco es que no pueden permanecer aqui!)
MAR. Pero que tienen ustedes que hablarse ahi á la sordina?

ARM. Nada... nada... es que...

Mar. Qué? Vamos á ver? Te incomodaremos acaso?

Arm. Incomodarme? No señor!

AME. Tal vez tendrian ustedes que hacer algo?

ARM. Si... si... como no contaba tener la dicha de ver á ustedes ...

Mar. Qué? Habla. Arm. Habiames pensado volvernos á Madrid.

MAR. De veras?

FEL. Si señor; se acerca el dia de los exámenes, de las conferencias... Manana tiene que hablar Armando en público por la primera vez... ante los profesores...

ARM. Pero una vez que está usted aqui, lo dejaré para otro dia.

MAR. No, eso no; pues no faltaba mas, sino que viniera à Madrid para distraerte de tu trabajo!... El deber antes que todo!

FEL. Tu papá dice bien.

MAR. Yairas á vernos por las vacaciones.

ARM. Sí, se lo prometo à usted; iré à pasar todo el tiempo que pueda, al lado de ustedes.

MAR. Bien, bien. Ahora estudia mucho para que luzcas, hijo mio.

AME. (No sé por qué, pero no creo nada de lo que han dicho.)

MAR. Con que, Armando, adios. Nos vamos.

FEL. (Nos hemos salvado!) (ruido de un carruage.) ARM. (Cielos!)

FEL. (ap. a Armando.) (Un carruage!)

ARM. (id.) (Es Olimpia!)

FEL. (Voy à detenerla.) (aparece Olimpia.) ARM. (Va es tarde!)

FEL. (Adios, mi dinero!)

ESCENA X.

Dichos, OLIMPIA.

OLIM. Pero qué es esto? No hay nadie que salga á recibirme?

AME. (Una muger!) Most in a

MAR. (Qué es esto que estoy viendo!)

OLIM. Vaya una galanteria!

ARM. (Picara casualidad!)

OLIM. Ola! hay gente! (echando un lente a Martin.) Usted dispense; no habia visto ... person angul a

MAR. (Parece que es corta de vista!)

OLIM. (riendo, ap.) Magnifica cabeza de viejo! (haciendo una reverencia exagerada.) Caballero...

MAR. Señora... (á Armando.) Quién es? ARM. Es... (No sé que decirle!..) Es... MAR. Pero quién?

FEL. (con prontitud.) Es una cliente,

OLIM. Eh! decia usted?...

FEL. (a Olimpia.) (Calle usted por Dios!)

ARM. Si, es una cliente de mi amigo Feliciano.

MAR. Yal...

FEL. La condesa de Tras-os-Rios.

ARM. Es portuguesa.

MAR. No sabia. Saluda, Amelia. 701 sl. openi. Mas

FEL. Viene à consultarme sobre una demanda...

MAR. Es natural! Como es usted abogado!.. a a la como

FEL. Una demanda de divorcio. OLIM. (Me gusta!)

ARM. Es una señora muy interesante!

MAR. Lo creo!

ARM. Su marido la hace muy desgraciada.

OLIM (fingiendo sentimiento.) Ay! si señor!

FEL. Está unida hace quince años á un mónstruo, á un tirano.

OLIM. (id.) Ay, si señor!

MAR. Pero es de veras?

ARM. Y la priva de todo.

OLIM. Hasta me amenaza!

MAR. Es posible!

OLIM. A mi! A una señora, descendiente de los Incas del Perú!

MAR. De los Incas! Mire usted!...

FEL. Bravo! Magnifico!

MAR. Cómo magnifico!

FEL. Digo... que... que es una buena circunstancia para ganar el pleito!

ARM. Injurias, malos tratamientos, amenazas graves! Articulo doscientos veinte y ocho.

FEL. (Qué animal! Si es el doscientos treinta y tres.) MAR. Pues no está poco adelantado mi Armando!) Senora, la compadezco á usted, y me intereso por su

suerte. OLIM. Caballero ...

MAR. Saluda ... Amelia

FEL. Si lo tiene usted á bien, puede pasar á mi gabine-

te. Alli podra usted esplicarme...

OLIM. (ap. à Feliciano.) Hay champagne?

FEL. (id.) Y bizcochos! (dándole la mano.) Venga usted, señora.
OLIM. Vamos. (entran los dos en la casa.

ESCENA XI.

MARTIN, ARMANDO, AMELIA.

MAR. Vayan ustedes con Dios... Me alegraré que todo salga bien. (volvièndose à Armando.) Sabes que tu amigo debe estar acreditado!.. Venir à buscarlo una condesa!.. Una descendiente de los Incas del Perú!

ARM. Si, padre; es un chico de provecho.

MAR. Ahora que me acuerdo; antes de marcharme voy á pagarte la pension del mes... Estamos á últimos, y has de estar escaso.

ARM. Es verdad; no tengo un real.

MAR. Bueno; voy á darte el dinero del mes. (saca una bolsa de cuero, y se va à contar el dinero al velador.)
AME. (se acerca à Armando.) Armando, tú eres la esperanza de tu familia, todo su porvenir; por Dios, no los hagas desgraciados.

ARM. Amelia... me crees capaz?...

AME. (por Martin.) Calla!

MAR. (que vuelve.) Toma, hijo, aqui tienes fondos; cuatrocientos reales en napoleones... ves? veinte y uno y un realito... y ademas, toma ocho duros en pesetas, para tus gastos.

ARM. Gracias, padre. Walls and all

MAR. Ahora, dame un abrazo. Me voy.

Arm. Adios, padre. Adios, Amelia.

AME. Adios, Armando.

MAR. Que estudies mucho para que salgas bien, y vayas á vernos por las vacaciones. Así se lo voy á decir á tu

ARM. Bueno; le doy à usted mi palabra.

MAR. Si vieras lo que te quiere tu madre! Qué contenta se vá á poner cuando le diga lo guapo y aplicado que estás! Hasta otra vista, hijo mio! Dile muchas cosas de mi parte á tu amigo el abogado.

ARM. Gracias!... Adios, padre.

MAR. Me voy con sentimiento; porque me hubiera quedado de buena gana un par de dias contigo; pero una vez que tienes que hacer... y mañana vas á echar un discurso defante de tus catedráticos... Como ha de ser! Vamos, Amelia, no nos detengamos, no sea que lleguemos tarde al tren. (a Armando.) Adios, que estés bueno, y tengas suerte! Escribenos como estás de estudios, y si sales bien mañana... Va, ya me voy... Adios, Armando, adios! Vamos, Amelia.

(Durante estas palabras lo ha tenido agarrado de la mano, y por último lo abraza estrechamente, hasta que se vá por el fondo. — Armando lo acompaña, y luego vuelve al proscenio, dejándose caer en una silla con des-

aliento.)

ESCENA XII.

ARMANDO, FELICIANO; luego OLIMPIA.

FEL. (Ya se han ido!) (se acerca à Armando y le toca en el hombro.) Sabes que tu padre es un hombre de bien?

ARM. Si, Feliciano, y me averguenzo de engañarle tan villanamente!

FEL. (aproximándose al pabellon.) Ya puede usted salir, senora.

OLIM. Saben ustedes que ha estado chusca la historia!..

Se ha marchado ya el papá?... Pobre viejo, como se lo ha creido todo!

ARM. Olimpia... es mi padre!

OLIM. Ya, ya!.. Pues y la niña? Se estaba callandito, y me echaba unos ojos! Es algun amor de la niñez? Alguna pasion de las orillas del Mediterráneo?

Arm. (serio.) Es hija de un amigo de mi padre; una huérfana que se ha criado en mi casa...

OLIM. Con biberones?

ARM. No me gustan esas bromas, Olimpia!

OLIM. Vaya un tono! Despues que procuramos divertirnos, puedes salir ahora refunfuñando!... Me has convidado para ponerme esa cara? Para eso, mas valia haberme dejado quieta en mi casa.

FEL. Dice bien Olimpia; á qué te incomodas?

OLIM. Vaya! Cuando, por venir, he tenido que despreciar los favores de un caballero que me persigue con sus amores! vest. No seroct si ceta la casa ats

FEL. Un adorador?

OLIM. Ya se vé! Un viejo muy rico, que me promete su corazon y su mano.

FEL. Demonio!

ARM. Y tú le dás oidos? (a Olimpia.)

OLIM. Ya ves que no, ingrato! puesto que lo dejo por ti; pero si continuas poniéndome mala cara...

Anm. Perdona, querida Olimpia! Ya sabes que le quiero de corazon, y que eres la única que amo!

OLIM. Mal lo das á entender! Y el manton de Manila que me habias prometido?

ARM. En cuanto llegue á Madrid lo tendrás.

OLIM. Gracias á Dios que te se ha pasado el mal humo r! (Armando la besa la mano.)

Viz. (fuera.) Adelante, muchachos. Fel. Ya está ahi la tropa.

ESCENA XIII.

Dichos, el VIZCONDE, amigos, luego REDONDO.

Todos. (cantando.) Suene, suene la trompa guerrera... Viz. Ola Armando! - Adios, señora.

OTRO. Salud á nuestro Anfitrion. ARM. Habeis corrido mucho?

VIZ. Muchísimo. (cogiendo el paquete de las medias y desliandolo.) Oye, chico; son tuyas estas medias? ARM. No, no; son del jardinero. (todos rien.)

Viz. Con que, comemos ó no? FEL. Tened un poco de paciencia; esperamos un convidado.

Todos. Quién?

ARM. Un... amigo.

OLIM. Es algun príncipe ruso?

FEL. (riendo.) Poco menos.

RED. (que entra por el fondo.) Aqui estoy; he tardado? Topos. Redondo!

OLIM. (Redondo, maldita casualidad!

Aum. Bien venido. - Crei que ya no nos cumplia usted la palabra.

RED. De ningun modo. He traido las fresas. ARM. (ap. a Redondo.) Y el dinero?

RED. Como dige, unaparte es en mercancias... y la otra la traigo aqui.

ARM. Bien, luego firmaré.

RED. Corriente. (se vuelve y vé à Olimpia.) Qué veo! Olimpia aqui!

OLIM. (Qué le diré?)

ARM. Qué, se conocian ustedes?

RED. Toma! Si es ...

OLIM. (Calle usted, ingrato!) Si, es un conocido anti-

RED. (Pero... usted aqui?)

OLIM. (Sabia que estaba usted convidado, y he pensado sorprenderle.)

RED. (De veras!) Esta muger me adora! (un reloj dá

ARM. Las seis!...

lopos. A comer!

FEL. Bravo! Guerra á todo lo que se presente; no haya

ARM. Con que, vamos?

Todos. A la mesa! A la mesa! (todos se dirigen en confusion al pabellon; telon rapido.)

FIN DEL PRIMER ACTO.

ACTO SEGUNDO.

Sala baja que dá á un jardin; á la izquierda, y en primer término, una puerta que dá á la cocina; á la derecha, junto al fondo, otra puerta; junto à la puerta de la cocina, una mesa con siete cubiertos. Sillas, mesas etc. Junto á la puerta del fondo un armario con efectos de mesa. Al otro lado, un reló de pared; otra puerta á la

ESCENA PRIMERA.

GENOVEVA, AMELIA. Genoveva concluyendo de disponer la mesa; Amelia arreglando un ramillete de flores, dan las cuatro.

GEN. Ya son las cuatro, y esos benditos señores sin vol-

ver!... Vaya una calma!

AME. No se impaciente usted, madrina; no hace mas que dos dias que Armando ha vuelto de Madrid, y es muy natural que su padre le lleve á casa de todos los

amigos de la familia.

GEN. Eso es! Los amigos son antes que la familia, que su madre! Ayer todo el santo dia enseñándole el jardin, los árboles frutales... luego toda la casa, desde el patio hasta el terrado... En fin, siempre hay motivo, para que ese hombre se lleve á mi Armando! Dame las manzanas... Cómo si yo no tuviera tantos derechos como él! Cómo sino fuera hijo mio tambien!... Es una picardia dejarme asi, sin que tenga á mi hijo á

AME. (cogiendo las manzanas del armario, y dandosélas à Genoveva.) Sabe usted lo que vamos à hacer? Mañana lo cogemos por nuestra cuenta, y no lo solta-

mos en todo el dia.

GEN. Eso! Eso! Se la pagaremos á su padre. Pu es no está poco tonto porque tiene un hijo abogado! Si parece que se lo quiere comer!.. Jesus!

AME. Ah! ya estan ahi. No los oye usted?

GEN. Si... Si... Gracias à Dios que me toca à mi.

ESCENA II.

Dichas, Armando, Martin que entran cogidos del brazo.

ARM. (abalanzándose á su madre.) Madre querida! GEN. Hijo mio!.. Por fin te acuerdas de mi!

MAR. Vamos, vamos, no te enfades, mal génio! GEN. Si, y hace cinco horas que os fuisteis!

ARM. Yo no tengo la culpa!

GEN. Ya lo sé! Es el egoista de tu padre, que no se acuerda de los demás! Vamos, siéntate aqui, hijo mio. AME. (que estaba poniendo los cubiertos.) Si, Armando, no debes dejar asi á tu madre.

GEN. (sentandose al lado de Armando.) Yo aqui, á tu lado, Armando mio! formaner examp el

MAR. Bueno! Bueno! Ahora lo quieres para ti sola! AME. Me parece que bien han podido visitar ustedes á todos los amigos.

MAR. Qué quieres, Amelia! Conoce uno tanta gente! Ademas, hemos estado en casa del señor Leonardo, que esta tarde se dá á la vela, y me ha prometido venir à comer con nosotros.

AME. Bueno; pondremos un cubierto mas.

GEN. (á Armando que está pensativo.) Pero, hijo, no estés asi!... Dime algo... Acaso no estás contento de hallarte á nuestro lado?... Junto á tu madre?

ARM. Puede usted pensar?...

GEN. Pues mira... me tienes muy disgustada!.. Desde que has venido, estás tan ensimismado, tan distraido... AME. Quizás sienta haber dejado á Madrid.

ARM. De ningan modo.

GEN. No es verdad que te aburrias en Madrid, en esa picara poblacion que tanto aborrezco, porque arrebata los hijos á las pobres madres? Si no vuelves pronto, creo que me hubiera muerto de dolor!

MAR. Cá! si estas mugeres no saben decir mas que disparates! Querias tenerlo siempre sobre tus rodillas, y

que aprendiese las leyes pegado á tus faldas! Gen. Vamos, cállate... No le hagas caso, hijo mio! Creeme, no hay otra cosa mejor...

ARM. (de pronto.) Que el cariño de una madre y el ho-

gar paterno?

MAR. Qué, te arrepentirás acaso de lo pasado? No te pondrás llena de vanidad cuando oigas que vienen á preguntar por el abogado don Armando Martin, y tengas todo el dia llena la casa de litigantes, que dejarán á tu hijo buenos pesos duros?

GEN. Si, si... tienes razon; me volveré loca de alegria! Ame. Lo que es por mi parte, quiero oir a Armando

cuando defienda su primera causa.

Gen. Y yo tambien! Aunque tuviera que estarme todo

el dia en pié, y sin probar bocado.

MAR. Cuando llegue ese dia, hemos de echar la casa por la ventana, Genoveva. Va veras si te diviertes ... (mirando a Amelia.) Y si las cosas se componen como pienso, no pasará mucho tiempo sin que seas abuela. Eh? (Amelia baja los ojos y sigue disponiendo la mesa.) Paciencia, que todo se andará. (llaman al foro.) Llaman? Voy a abrir... Con que, vamos, Genoveva, está lista la comida?

GEN. Ya lo creo.

MAR. Pues vé à verlo...

GEN. Pero si ...

MAR. Te digo que vayas, muger!... (casi empujandola, en voz baja.) No conoces que quiero dejarle solo con Amelia, torpe? Ya es tiempo de que la diga algo... Hemos hablado del asunto, y me ha prometido...

GEN. Si, entiendo! (Genoveva se entra en la cocina; Martin la acompaña hasta la puerta, y luego se va tarareando y mirando alternativamente à Armando y Amelia.)

ESCENA III.

AMELIA, ARMANDO.

Arm. (que sigue sentado á la mesa.) (Pobres padres mios! Qué profunda es su alegria! Cómo saborean su felicidad!)

Ame. (Ni siquiera me mira!)

Amm. (Y como decirles?... Creo que no tendré valor!)

AME. Armando.

Ann. Dispénsame, Amelia. Ann. (vivamente.) Oyeme... van a volver pronto, y no quisiera que nadie escuchára lo que tengo que decirte. ARM. Pero... qué tienes, Amelia? Estas trémula!

AME. Armando, desde que has venida, he notado que estás muy triste... No eres el mismo que antes!.. Estás inquieto!...

ARM. Amelia!

Ame. Tu no eres feliz... y casi estoy por decir que tu disgusto se debe quizás á los proyectos que tu familia tiene formados acerca de nosotros dos.

ARM. Qué dices!

AME. Digo, que si tus inclinaciones no son las de antes, y temes que tu familia se disguste contigo por eso; me lo confieses á mi francamente. Por todo lo del mundo quiero evitar que le dés ningun pesar... (dúndole la mano.) Y sea lo que sea, no dudes que siempre seré tu mejor amiga.

ARM. Qué mal lees en mi corazon, Amelia!— Dia ha de llegar, y quizás sea muy pronto, en que conozcas

el dolor que me aflige, y entonces... MAR. (dentro.) Armando! Armando!

AME. Calla... que vienen!

ESCENA IV.

Dichos, GENOVEVA que viene de la cocina. MARTIN y FELICIANO, por el foro.

MAR. Armando, aqui tienes á tu amigo el abogado.

ARM. Feliciano!

FEL. (entrando.) Armando! (corre à él y le aprieta la mano.) Querido amigo! Qué ganas tenia de verte!

MAR. (Me parece que ya le habrá dicho algo á Amelia.)
ARM. Pero tú por aqui? Cuando has venido?

FEL. Ahora mismo; lo primero que he hecho ha sido venir á saludar á tu familia.

MAR. Aqui esta usted en su casa, caballerito, los amigos de mi hijo, lo son tambien mios.

Gen. Y aunque la casa no es muy grande, siempre habrá un sitio para usted.

Fel. Muchas gracias, señora. (viendo á Amelia.) Señorita...

MAR. Salúdale, Amelia (Amelia lo hace.)

FEL. Creo que ya he tenido la dicha de ver a usted.

MAR. Ya se vé! En Aranjuez, cuando estuvimos hace un
año.... no se acuerda usted?... Cómo se pasa el
tiempo!

GEN. A mi me ha parecido un siglo.

MAR. Toma! como este picaro no quiso venir durante las vacaciones, como me prometió...

FEL. Ya vé usted; los estudios, los exámenes...

Mar. Ahora es distinto! Ya lo tenemos aqui... y tan abogado como usted.

FEL. Cómo yoi.. Ah! si, si.

Mar. Con que danos un vaso de vino, Genoveva.

Gen. Ya no te separás de nosotros, es verdad, Armando? (Genoveva y Amelia sacan una botella y vasos y los colocan sobre la mesa.)

ARM. No, madre... creo que nunca.

Mar. Y yo digo que no lo harás. Aqui has nacido, aqui he ganado con el sudor de mi frente para hacerte un sabio... aqui, pues, ganarás tú para tus padres. No faltaba mas! Mirad joven, (á Feliciano.) cargando y descargando buques en el puerto, y conduciendo fardos en mi carreton, he ganado mi subsistencia y la de mi familia... Asi he empezado mi fortuna, y ya veis que no me averguenzo de confesarlo.

Fel. Es posible, señor Martin! usted ha sido...
MAB. (sentándose y haciendo à Feliciano que lo imite.)

Mozo de descarga, por espacio de treinta y seis años, en el puerto de Alicante! Si señor! La verdad; he tenido que sudar mucho y privarme de bastantes cosas para educar á ese chico, y para ahorrar alguna cosilla para la vejez! Cuando ganaba tres pesetas, nos pasábamos con una y media, y ahorrábamos lo restante. Hemos tenido muy malos dias; pero mi muger tenia valor, y saliamos adelante. Muchos dias hemos pasado con unas sopas, pero nos servia de consuelo el saber que nuestro hijo estaba muy calentito en casa de su nodriza, y que nada le faltaba. Por nuestra parte, Genoveva y yo teniamos confianza en Dios, y trabajábamos sin descanso.

Fel. Pero eso es heróico!.. Reunir un capital á fuerza de privaciones y de sacrificios!.. Asi lo hacian nuestros

padres!

MAR. Y nuestros padres lo acertaban, creedlo! A la salud de usted, Feliciano. (á Armando.) Pero, chico, bebe con nosotros! (dá un vaso á Feliciano y otro á Armando.) Probad ese vino... hace veinte años lo trageron de Madera, para un comerciante de la ciudad:.. Entonces tuve que llevarlo sobre mi carretilla!.. En cambio, hoy lo puedo llevar aqui. (bebe.) ja! ja! Por cierto que pesa menos.

FEL. Magnifico! Ahora tengo que hacer...

GEN. Qué, os vais? De ningun modo; os quedareis á comer con nosotros.

MAR. Pues no faltaba otra cosa!

GEN. Vé, Amelia, coge fresa para la comida. Anda! Yo me vuelvo á danzar entre mis pucheretes... (Amelia se vá por el jardin.)

MAR. Y yo voy por vino! Conque ahi se quedan ustedes en libertad; si tratan de dar una vuelta, que no falten á la hora de la comida! Conque, Genoveva, que esté todo listo!

GEN. Pierde cuidado!.. Voy à coger una poca de ensalada en el huerto. (Genoveva se vá por el jardin; Martin por el fondo.)

ESCENA V.

ARMANDO; FELICIANO.

ARM. Gracias à Dios que te veo! Qué ha sido de tu vida, desde que desapareciste de Madrid hace seis meses, sin decir à nadie à donde te dirigias?

FEL. En primer lugar, querido, quise ponerme fuera del alcance de mis acreedores.

ARM. Habla bajo!

FEL. Es verdad; me olvidaba ...

ARM. Conque quiere decir que me dejaste abandonado á las persecuciones...

FEL. Ingrato! Me acusas, cuando no pensaba mas que en nuestra comun salvacion?

ARM. Tú!

Fel. En las grandes ocasiones se conocen los grandes genios, querido.

ARM. Por Dios, no tomes esto á broma; tengo un peso en el corazon!.. Estos tres dias han sido para mi tres años!

FEL. Chico, pues no te se ha puesto el cabello blanco!

ARM. Calla; ese tono sienta muy mal en esta casa, donde vive la honradez personificada. Hace tres dias he tenido que salir ocultamente de Madrid, para escaparme de mis acreedores; llegué à Alicante, resuelto à confesarselo todo à mi padre; pero cuando lo he visto, cuando los pobres ancianos me han tendido los brazos sonriendo; diciéndome que yo era toda su alegria y su esperanza.... he tenido verguenza de mi mismo... me ha faltado valor!

FEL. Mas vale asi. Temia que lo hubieses dicho todo! ARM. Cómo?

Fer. Por qué sumergir en el dolor à tus padres, cuando todo puede quiz\u00e1s repararse? ARM. Hablas de veras, Feliciano? Dime, dime lo que tengo que hacer; no hay trabajo, por penoso que sea, á que no me resigne; es mas, daria gustoso mi vida, con tal de no destruir la felicidad de mis pobres padres, que ven en mi su esperanza.

FEL. Déjame hablar. (mirando al rededor y luego en voz baja.) No te acuerdas de haberme cido hablar muchas veces, de cierta prima que vivia en un pueblo de

Aragon?

ARM. Si... y eso qué?

FEL. Pues bien... he ido á verla..! Dentro de ocho dias me caso con ella, y vengo a convidarte para la boda. ARM. Te burlas!

FEL. Yo!.. te digo que voy á casarme con tan adorable criatura...

ARM. Será jóven... bonita?..

FEL. Vaya!.. Sesenta años y con un catarro perpétuo!.. Pero amigo, qué tierras!.. Qué caserios!.. Una cosa magnifica! Ya me he arreglado con su administrador... un buen hombre, que no tiene mas falta que robar á mi prima la mitad de su caudal.

ARM. Pero es verdad? Hablas de veras? Casarte tú? FEL. Qué quieres! Tiremos por arriba, tiremos por abajo, siempre concluimos todos por hacer lo mismo. Cuando no tenemos un cuarto, estamos acosados de acreedores; unos sentamos plaza, ó aceptamos un destinillo de poca monta, y otros nos casamos con una rica heredera. Con el dote, pagamos las deudas; renace el crédito, los amigos vuelven á nuestro lado, y... ancha vida!

ARM. No lo creo! hand in

FEL. Qué no? Coge el sombrero y acompáñame. Voy al correo. Anm. A qué? mouses sies supregio inpa obest a

FEL. No has oido decir que los enamorados ausentes, no pueden pasar un dia sin escribirse y tener noticias de su amada? Le he preguntado á mi prima cómo van las fincas y espero contestacion.

ARM. De todo sacas partido!

FEL. Además, querido, es menester que hablemos de ti, y que tomemos nuestras medidas, á fin de remediar es-to como mejor podamos. En cuanto me case, te presto dinero para cubrir lo mas necesario, y salgo fiador de ti por lo demás... Asi te libras de esa sanguijuela, deese atroz judio, y todo se compone.

ARM. (estrechándole la mano.) Gracias, gracias, Feliciano; no sabes el bien que me hacen tus palabras! Si su-

pieras lo que he sufrido!

FEL. Es natural! Entretanto yo decia; y ese chico se creerá que yo le he olvidado! Vamos pronto á consolarle. En fin, aqui me tienes.

ARM. Gracias por segunda vez! Qué contenta se vá á poner.

FEL. Quiéu?

ARM. Amelia! Habia conocido la pena que me devoraba!.. Creia que ya no la amaha...

FEL. Conque la quieres, segun eso! Picaron!

ARM. Quién no la quiere! Es tan buena, tan bonita! FEL. (riendo.) Otro que vá a entrar en la hermandad! MAR. (fuera.) Genoveva! Amelia! Pero está puesta la mesa? En qué estais pensando?

FEL. (à Armando.) Vamos corriendo, no sea que tu padre nos vea... (ap. mientras que Armando toma su sombrero.) A la verdad, tengo ganas de irme fuera! Se respira aqui un aire de virtud y de honradez, que me hace dano! (se vuelve à oir la voz de Martin; los jovenes se van por el fondo.)

otros assins menudasl. Sin on the solvence of ESCENATIVI name of

MARTIN, GENOVEVA.

MAR. (sale de la despensa con unas botellas debajo del brazo, y se dirige a la puerta de la cocina.) Genoveva, anda pronto, que vá á venir el señor Leonardo! Mira que tiene prísa!.. Anda, que no le hagamos és-

GEN. (saliendo por donde mismo salió Martin.) Ya voy!

Ya voy! Pues no metes poco ruido!..

MAR. De donde vienes?

GEN. Venia de abrir la puerta que dá al callejoncillo... Senti llamar... he ido a ver quién era, y me he encontrado con un caballero que dice que quiere hablarte en secreto!

MAR. Y cómo es eso! Nadie tiene costumbre de entrat por esa puerta!.. Será alguno que vendrá equivocado. GEN. No; pregunta por el señor Martin, padre. Creo que eres tú!

MAR. Bien, veremos quién es, dile que entre.

GEN. (à la puerta por donde entro.) Pase usted, caballe-ro. (aparece Redondo y saluda.)

MAR. Servidor de usted.

GEN. (ap. à Martin.) (Qué querrá?)
MAR. Yo, qué sé! Tú vete à la cocina, y cuida de que no se pegue la comida.

GEN. (ap. mirando à Redondo.) Algo ha de pasar aqui! (vase por la cocina.)

ESCENA VII.

REDONDO, MARTIN.

RED. Tengo el honor de hablar al señor de Martin, padre?

MAR. Si señor, para servir á usted.

RED. Pues señor, vengo á hablar á usted de cierto asunto, y me he determinado á venir, teniendo en cuenta la buena reputacion que usted goza en esta ciudad. MAR. Mil gracias. (Si querrán nombrarme concejal?)

RED. Se trata de su hijo de usted.

MAR. De mi hijo! (Puede ser que ya acudan los litigantes! Bien, bien!

RED. Empezaré!.. Madrid es una villa magnifica! Es el emporio del lujo, del esplendor; pero Madrid es una Babilonia, un volcan que devora las existencias y las fortunas de un modo terrible.

MAR. Me querrá usted decir qué tiene qué ver?.

RED. Con su hija de usted?.. Si, señor, si tiene que ver... Ya vé usted, los jóvenes son jóvenes, y es menester que se porten como tales!.. La vida es corta, y es necesario pasarla alegremente.

MAR. Pues señor, no entiendo una palabra!

RED. Pues bien, su hijo de usted es todo lo que se llama un jóven del gran tono! Tiene soberbias cualidades para hacer un buen matrimonio... Qué maneras tan distinguidas! Qué trato tan amable! Por fortuna me ha conocido á mi, y creo que no le pesará!

MAR. Pero, caballero ...

RED. Si hubiera caido en manos de algun usurero de los muchos que hay, es seguro que no hubiera bastado su patrimonio ...

Man. Qué está usted diciendo!

RED. No se altere usted!.. No soy hombre que le gusta medrar con el sudor de una familia honrada! Creo que con unos ocho ó diez mil duros, estaremos en paz. MAB. Ocho ó diez mil duros! Mi hijo debe esa can-

tidad?

RED. Y tal vez algo mas, si contamos los intereses y

otros gastos menudos! Sin embargo, si á usted le parece, y no se encuentra dispuesto à pagarlos de una

vez, arreglaremos algunos plazos...
MAR. Pero eso es imposible! Es un sueño! Cómo ha podido gastar mi hijo semejante suma? No le pagaba yo los gastos de matrícula y de casa? No le mandaba ademas una suma mensual para sus diversiones?

RED. Y eso qué es? Una gota de agua en el mar. Mar. Ocho mil duros! Y en qué ha podido gastarlos?

Ha comido dinero?

RED. En mil cosas! Los sastres, los amigos, el alquiler de una casa suntuosa; los bailes del teatro real, las comilonas .. Qué se yo!.. Se pasea en carruage à las amigas... Se las compra vestidos, aderezos!.. Palco en la ópera... Oh! los jóvenes de ahora, llevan una vida de principes; el oro desaparece de sus manos como por

MAR. No, no, repito que eso no puede ser. Deme usted

pruebas, yo quiero eerciorarme...

RED. Las tengo en casa de un escribano; son pagarés perfectamente en regla.

MAR. Esto es horroroso, Dios mio! (cae abrumado en

una silla.)

RED. Vamos, cálmese usted; tenga usted filosofia!.. No es á usted solamente á quien esto ha pasado; me encuentro en el mismo caso con muchos padres, á quienes ha sucedido otro tanto.

MAR. (lanzándose sobre Redondo, y asiendole por el cuello.) Ah! miserable, con que ese es tu oficio?

RED. Caballero, que me hace usted daño!

MAR. Eso es lo que quiero, villano! (rechazándole.) Bueno! No pagaré. Quiere decir que habré estado trabajando treinta y seis años, y porque mi hijo es un bribon, tendré que dar todas mis economias à un infame usurero?

RED. Mire usted lo que dice!

Mar. (furioso.) Digo que no pagaré! Que no pagaré! Rep. Haga usted lo que quiera.

Mar. Y tanto que lo haré, empezando por echarte de mi

RED. Conque usted quiere que demos escándalo! Pues bien, lo daremos. (Martin cierra la puerta de la co-cina.) Yo tambien haré lo que quiera, y empezaré por poner en la carcel á su hijo de usted.

MAR. (asustado.) Hable usted mas bajo, por todos los

santos del cielo! Si lo oyera mi pobre muger!..

Red. Con que yo soy un infame? Y qué nombre le dará
usted al que pide prestado con la intencion de no pagarlo?

MAR. Que verguenza, Dios mio!

RED. Vamos, usted es un hombre de bien... todo el mundo lo dice; pero dentro de ocho dias os aseguro que no dirán otro tanto de su hijo de usted.

MAR. Por Dios, caballero!.. no haga lo que dice! Mi pobre muger se moriria de dolor, si es que yo no moria tambien con ella!

RED. Yo no quiero que haya tantas catástrofes!.. No pido mas que se me devuelva midinero.

MAR. Miserable Armando! Nos ha sumido en la miseria!

RED. Armando no es el solo culpable. Ya vé usted, el mal ejemplo, los amigos...

MAR. Sin embargo, mi hijo tiene buenos amigos.

RED. Quién, Feliciano Sandoval! Un tunante de primera clase, que le ha hecho á usted creer que se habia recibido de abogado?

Man. Me han engañado vilmente! Armando tambien

me habia dicho...

RED. Vainos, le compadezco à usted!

MAR. Esos sentimientos...

RED. (dandole una targeta.) Aqui tiene usted las señas de mi habitacion en Madrid... Piénselo usted bien; mis documentos están en regla; los intereses siguen aumentando la suma; pero vuestra bonradez me dá derecho á esperar que cumplirá usted bien... Mis afectos á la esposa. Yo obraré segun como usted se

MAR. Si, si... ya le escribiré à usted; venderé todo lo que tenga, con tal de que no caiga esa infamia sobre mi hijo. Solo le pido à usted, que guarde bien el secreto, para que mi desgraciada muger no comprenda

todo lo horrible de nuestra desgracia.

Red. Pierda usted cuidado por eso. Me alegro mucho de haber conocido á usted. Hasta otra vista. (vá á salir por el fondo.

MAR. (deteniendole.) No, por aqui. Por aqui. (lo hace salir por donde entro.)

ESCENA WIII. and mod no

AMELIA, LEONARDO, luego GENOVEVA, luego MARTIN, y despues ARMANDO.

AME. (entrando por el jardin.) Sigame usted, señor Leonardo; por aqui ha de andar mi padrino.

GEN. (saliendo de la cocina.) Ola, muy buenos dias, senor Leonardo; siéntese usted, que al momento vamos á comer.

AME. (ayudando à su madrina à acabar de poner la mesa.) Y por dónde anda mi padrino? Leo. Bueno fuera que faltara Martin, despues de haber-

me citado.

GEN. No; desde aqui oigo que está cerrando el postigo que dá al callejon. Si, habrá ido á despedir al caballero que estaba aqui con él.

AME. Y quién era?

RED. Lo sé yo por ventura?.. No tienen los maridos mil trapicheos que ocultan siempre à sus mugeres?

LEO. (riendo.) Ola! parece que siempre andamos con regaños?

GEN. (riendo.) Ya lo vé usted!.. Si soy muy desgraciada!.. Amelia, ayudame a poner aqui la mesa. (entre las dos mugeres colocan la mesa en medio del teatro.)

Leo. Ya está aqui! Vamos, llega, tirano de la casa! MAB. (que entra fingiendo alegria.) Presente, amigos

mios! Qué hay? LEO. Poca cosa. Conque, segun parece, te permites dar algunos disgustillos à tu muger?

Mar. Quién! Yo!.. Estás loca, Genoveva? Cómo puedes decir eso? (le coge la mano.)

GEN. (rechazandole cómicamente.) Si, si, hazte ahora el santito, porque hay gente delante! Quién era ese caballero que te ha querido hablar con tanto misterio?

MAR. (algo confuso.) Era... era... Leo. Ya lo vés! Te turbas! Te hemos cogido en el garlito!

MAR. Qué, no!.. Era un sugeto que venia à hablarme de ciertos asuntos... Si no es nada!.. En fin, ya que está puesta la mesa, vamos á comer. Por qué no has traido la sopa? Mira que se le vá á hacer tarde á Leo-

GEN. Bueno, bueno, voy al momento.

LEO. (colgando en el fondo su capote y gorra de marino.) Si, si, despachemos, porque el viento es favorable, y estamos perdiendo tiempo! No he querido irme, sin dar antes un abrazo a Martin... y despedir me de la linda Amelia.

AME. Tantas gracias, capitan.

MAR. Y Armando? En que piensa ese muchacho? Cómo es que no está aqui?

AME. (llamando al fondo.) Armando! Armando! Ven

pronto; tu padre pregunta por ti.

ARM. (entra con aire de alegria.) Aqui me tienes, querida Amelia. Ay! señor Leonardo, dispénseme usted de que no haya salido á recibirle; me ha detenido un amigo y condiscípulo que viene de Madrid.

MAR. Eso es! Lus amigos son antes que nadie!

LEO. Vas á renir ahora al muchacho? No faltaba mas! Ame. (ap. á Armando.) (Parece que la presencia de tu amigo te ha devuelto la alegria!)

ARM. (Si; ya estoy tranquilo; ya soy dichoso!)

AME. (Ah! me confiarás el secreto que dijiste?)

ARM. (Si, ahora puedo confiartelo; Amelia, te amo mas

que á mi vida!

GEN. (entrando con la sopa y otro plato.) Aqui está la sopa. Vamos á comer. Leonardo, usted se colocará entre Amelia y yo. (sirve Genoveva, todos se sientan.) Y qué, Armando, no viene tu amigo?

ARM. Me ha encargado que le dispensen ustedes, porque tiene un negocio importante; pero que vendrá á los

postres.

MAR. Bueno! Que venga cuando quiera; de todos modos será bien recibido.

LEO. (á Martin.) Parece que hay temporal, viejo mio? Me engaño?

MAR. Qué! No!.. No tengo nada!

ARM. (Qué tendrá mi padre!)

LEO. Lo que es yo, tardaré muchos años en volver por aqui; pero me voy con la esperanza de que os acordareis alguna vez del capitan Leonardo.

AME. Y os vais muy lejos, capitan?

LEO. Poca cosa! A la Australia. Un viajillo de cinco meses, sin ver mas que cielo y agua. El armador lleva puesta casi toda su fortuna en mi fragata, y yo espero duplicarsela, si quiere Dios que vuelva à Alicante sano y salvo.

AME. (se levanta y lleva la sopa.) Ya le rezaremos à usted, señor Leonardo. (Martin echa de beber; Amelia trae la ensalada; Genoveva sirve otro plato.)

MAR. A la salud de Leonardo. LEO. A la vuestra, amigos mios.

MAR. (bebe.) Vá! Aqui nos despedimos tranquilamente... y quien sabe si nos volveremos à ver.

LEO. Es necesario tener fé en el porvenir.

MAR. El porvenir!.. Valiente cosa! Matese usted à trabajar para asegurar su vejez, y el mejor dia... se lo lleva todo la trampa.

GEN. Acabarás de presagiar mas males!

AME. (Qué tendrá mi padrino?) Leo. Hombre, tú estás algo...

GEN. Lo menos es por la visita que ha tenido!

AME. Qué, mi padre ha recibido una visita?

GEN. Si; se ha encerrado para hablar con un caballero; y luego no ha querido decirme quién es.

ARM. (Dios mio!)

MAR. Mira, Leonardo, entre amigos viejos es menester dejarse de rodeos, y sobre todo, cuando el tiempo urge. En tu mano está hacer una buena obra, y un especial servicio à un antiguo camarada nuestro; un hombre de bien!

LEO. Habla! Si es cosa hacedera, dala por hecha.

MAR. Te acuerdas de Gaspar Gil?

LEO. Si, uno que se retiró del comercio, despues de haber hecho su fortunita?.. Si que me acuerdo.

Man. Pues bien, hoy está arruinado.

Topos. Arruinade!

Man. La ambicion le ha trastornado la cabeza... se ha metido en empresas locas... y ha perdido cuanto tenia. LEO. Pobre hombre!

MAR. Y no tiene mas remedio que ponerse á trabajar de nue vo.

GEN. Eso es lo que ha venido á decirte el de la visita.

MAR. Si... si... justamente! LEO. Y su hijo? No tenia un hijo?

MAR. Si, un hijo que era toda su esperanza! Un hijo que su madre adoraba!

LEO. Me acuerdo que quería enviarlo á Madrid á estudiar leyes, como tú a Armando!

MAR. Pues bien, ese hijo se encuentra hoy en Alicante, sin recursos, buscando donde ganar una peseta, y sin tener mas fortuna que lo que lleva encima!

GEN. Pobre muchacho:

LEO. Vamos, que puedo hacer por él?

MAR. Llévatelo à la Australia.

GEN. Llevarselo! Estás loco, Martin? Y su familia? Y su madre? Es herrible arrebatarle asi á su hijo!..

MAR. El hijo es el que desea marcharse... y el que me ha encargado que lo recomiende á Leonardo. Recuerdo que varias veces me has dicho que te alegrarias de llevar contigo un jóven laborioso y fuerte, que te ayudase en tus navegaciones; pues bien, llévate al que te digo. Te lo pido en nombre de su familia, te lo pido en nombre de su madre, á quienes podrá devolver un dia la felicidad que hey les roba.

GEN. (se levanta y abraza a Armando. Amelia se lleva la ensalada y sirve los postres.) Armando mio! Hijo de mi alma! Cuántas gracias tengo que dar á Dios porque no me condena á tan dura prueba!

LEO. (ap. a Martin, cogiendole la mano.) Martin, que

tienes?

MAR. Nada. Calla por Dios! (en voz baja.)

AME. (Estoy temblando!)

GEN. Y sin embargo, ese jóven es un buen hijo, en sacrificarse por sus padres.

MAR. Leonardo, cuento contigo; lo he prometido en tu nombre...

LEO. Es que tengo que irme á bordo.

MAR. Bien, te prometo que dentro de poco estará alli mi recomendado... Consientes, no es verdad? LEO. Te juro que velaré por él!

MAR. (aprelandole la mano.) Gracias, Leonardo; lo que haces es grande y Dios te recompensará.

GEN. Señor Leonardo, cuide usted á ese pobre jóven como si fuese nuestro propio hijo, se lo pido à usted en nombre de su madre...

LEO. Se lo prometo á usted.

GEN. Gracias. Ahora, Amelia, es preciso que arreglemos algo á ese muchacho, para que no se vaya desnudo... En los cofres de Armando hay ropa suficiente para que podamos equiparle... Quieres tú, Armando? Anm. Madre mia! (oyese à lo lejos la campana del bu-

que que llama à bordo.)

LEO. Con que vamos, que el tiempo corre.

MAR. (levantándose.) Vamos. Antes bebamos un vaso á tu salud, valiente Leonardo. (todos se levantan.)

LBO. Y yo a la vuestra, amigos mios. (beben.)

GEN. Capitan, deme usted un abrazo, por si no nos volvemos à ver... y cuide usted mucho de ese joven. (se abrazan.

AME. (dándole á Leonardo el capote y la gorra.) Y yo se lo recomiendo á usted tambien, señor Leonardo;

cuidelo usted, por Dros! LEO. Quedad en paz, amigos; hasta otra vista. Todos. Buen viaje! (Leonardo sale por el fondo; Mar-

tin le acompaña hasta fuera.)

GEN. Ven, Amelia. Génova y Amelia entran por la derecha; Armando se queda pensativo en el pros-

Y no trene mos XI "AN AN ESCENA OTA TO THE T

ARMANDO, luego MARTIN; despues Feliciano.

ARM. (solo.) Hablará mi padre de veras? Será cierta la ruina de Gaspar Gil y la partida de su hijo? No sé, pero se me hiela el corazon! (entra Martin, se aproxima a Armando y se queda mirandole con ira reconcentrada; Armando retrocede al verlo.) Pero, qué tiene usted padre?

Man. (saca bruscamente la targeta que le dejo Redondo, y se la presenta à Armando.) Toma, conoces à ese

caballero?

ARM. (mirando la targeta.) Dios mio!

MAR. (pausa.) Que castigo marca el código á lo que tú has hecho?

ARM. Perdon!

MAR. Silencio! No vayas á robar á tu madre la única felicidad que le queda, la de creer que su hijo es honrado! Me parece que comprenderas que he estado haciendo una comedia delante de la pobre anciana.... y que debes partir!

Arm. Partir!... Dejar á mi madre, á usted, á Amelia! MAR. Amelia! Infeliz criatura! Buen regalo de boda iba á hacerle, dándole un marido como tú!... Pensabas comerte su dote con tus amigos y esas cortesanas, como te has comido los ahorros de nuestra vejez?

ARM. Conozco que nada puede justificarme; no creeria usted en mis promesas. Con todo, me parece que aun puede repararse el mal que he causado. El amigo que

ha venido ...

Man. Quién? Tu compañero de desórdenes?

ARM. Es rico, ó por mejor decir, va á serlo... y me ha ofrecido auxiliarme... Pagaré lo que debo, crealo usted. (viendo à Feliciano que aparece por el fondo.) Ah! ya estás aqui... Ven á calmar á mi padre. Lo sabe todo; ha visto á Redondo.

FEL. (bajando la cabeza.) Por vida!...

Ann. Ya le he dicho que en ti tenia un amigo verdadero, y que podria muy pronto, gracias á tu matrimo-

FEL. (enseñandole una carta.) Toma... lee!

ARM. Qué!.. Dios mio!.. Lu prima...

FEL. Se casa. ARM. Se casa!

FEL. Si, con su administrador!

ARM. Todo se ha perdido! Assau a olomony of second

FEL. Todo!

MAR. (señalándoles.) Vean ustedes en lo que vienen á parar estos caballeritos! Jugadores y libertinos... Huid de aqui! Alejaos de esta casa, y dejadme defender el nombre y la honradez de la familia que sumis en la miseria! (a Feliciano.) En cuanto á usted, señor aboga-

do, le ruego que en esta casa... Fer. No prosiga usted.—Sé lo que me toca hacer! Solo le pido, que tenga indulgencia con este muchacho, cuyo delito consiste en no haber ahogado á Redondo antes de marcharse.-Por lo que á mi hace, me voy á la ventura; sentaré plaza, haré cualquier cosa, pero juro á usted, que desde hoy sabré ganarme honradamente la subsistencia. (vase foro.)

ranged rome ESCENA X.

ARMANDO, MARTIN, GENOVEVA, AMELIA. GEN. Que la fragata vá á marcharse! Toma, Armando, aqui tienes lo mas preciso, para ese pobre muchacho, que me interesa tanto como si fuera mi hijo.

ARM. Madre mia! .. (conmovido.)

MAR. (interrumpiéndole.) Llévaselo tú mismo: (Genoveva cierra la maleta; Amelia se acerca a Martin y le loca en el brazo.)

AME. (en voz baja.) Padrino, oiga usted; lo he oido todo... Tome usted, aqui està el dinero reunido para mi dote; tomelo usted, y que no se vaya!

Mar. Quedarte tú en la calle por mi... nunca! GEN. Yaestá; vamos, Armando, anda ligero.

ARM. (trémulo.) Si... madre... ya voy... MAR. (severamente.) Di à Leonardo, que confio en lo que me ha prometido!

GEN. Dile que yo tambien se lo recomiendo con todo mi corazon!

ARM. Si... si... madre...

GRA. Abraza à ese desgraciado jóven en mi nombre! (abraza á Armando, que vuelve la cabeza para ocultar su emocion.)

AME. (conteniendo las lágrimas y dándole el sombrero.) Y apriétale bien la mano de mi parte!

ARM. Amelia! ...

Armando se acerca á su padre, sin que lo vea Genoveva, y le coge la mano: Martin haciendo un violento esfuerzo, se desprende de su hijo, y sin poder hablar, le hace señas de que salga: se oye el último sonido de la campana de á bordo.)

Gen. (dando á su hijo la maleta.) Anda pronto, Armando, no sea que no llegues á tiempo!.. (Armando abraza á su madre por última vez, aprieta la mano á Amelia, y sale por el fondo. Martin cae anonadado en una silla.)

oning ab official ESCENA XI. The stay of T. cats

AMELIA, MARTIN, GENOVEVA.

GEN. (acercándose à Martin y poniendole la mano encima del hombro.) Estás pensando en Gaspar Gil, no es verdad? Vo pensaba en su muger! Volverá á ver á su hijo?

MAR. (levantando la cabeza.) Dios es bueno, Genove-

va: él lo dispone todo!

GEN. Mira lo que son las cosas! Mientras nesotros somos tan felices en tener á nuestro lado á Armando, esas pobres gentes estarán desesperadas, viéndose arruinados y sinsu bijo,

MAR. Sin embargo, Gaspar ha perdido la fortuna de su muger, la de su único hijo. Y eso es un crimen, Ge-

GEN. Si que an honrados, todo puede repararse, con tal que tengan resignacion!

MAR. Y si á nosotros nos sucediese una desgracia como la de Gaspar?

GEN. Qué habiamos de hacerle! Procuráriamos consolarte à fuerza de cuidados, y de cariño... No es verdad, Amelia?

AME. Si, si.

MAR. (estrechándolas contra su corazon.) Que Dios os bendiga! Sois unas santas! Empezad, pues, desde ahora vuestra dolorosa mision ..

GEN Martin... qué quieres decir? Esa palidez... esas lágrimas!.. Tú me ocultas algo... quiero saberlo todo... Habla... Gaspar?

MAR. Gaspar es feliz; nosotros somos los desgraciados! GEN. No te comprendo... no quiero comprenderte!.

MAR. Genoveva... yo te he arruinado!

GEN. Y mi hijo ... Mi hijo! .. (oyese un cañonazo.) Armando de mi alma!

MAR. Ya partió! (Genoveva vacila y cas desvanecida en brazos de Martin; Amelia cae tambien de rodillas sollozando.)

FIN DEL ACTO SEGUNDO.

ACTO TERCERO.

Una plaza, contígua al muelle de Alicante. A la izquierda un café; á la derecha una casa que figura formar ángulo con una calle.

ESCENA PRIMERA.

El piloto Gerardo y algunos marinos sentados á la puerta del café. Gran movimiento de viageros, mozos conduciendo equipages, etc. etc. Al levantarse el telon, Lo-RENZO. en trage de mozo de café, está leyendo un periódico, de pié, junto à la puerta.

GER. Pues sucedió tal como lo digo, muchachos; hacia un tiempo espantoso, y la mar estaba muy revuelta. cuando fui á dar auxilio á la fragata! El viento la arrojaba ya contra las rocas, cuando llegué yo, y no pudiendo entrar en el puerto, puse la proa para Santa Pola, y desde alli me he vuelto á Alicante. (llaman-do.) Mozo! Mozo!

LOR. Alla Voy! Un Marino. (a Gerardo que paga.) Tienes prisa? GER. Si, el vapor de Marsella zarpa á las cuatro, y tengo que ver antes al capitan. (á Lorenzo.) Guarda lo que sobra, muchacho.

Lon. Gracias.

GER. Conque hasta otra vista, muchachos.

MARINO. No, nos vamos con usted, tio Gerardo. (vanse Gerardo y los marineros.)

Lor. Dos reales! No hay gente mas rumbosa que los marinos: en teniendo dinero, todo el mundo disfruta.

ESCENA, II. Adecement. II. ANDER

LOBENZO, FELICIANO, con el uniforme de empleado del camino de hierro.

FRL. (por el fondo cantando.) stempos bates de mad Yo soy del valle de Andorra el viejo pastor...

Lor. Calle! El señor don Feliciano.

FEL. Ola, Lorenzo! Qué haces tú por aqui, estúpido? Log. Usted siempre tan amable!.. Y que, llega usted ahora?

FEL. Esta mañana. Tren directo.

Lor. Pues llegan ustedes antes que de costumbre.

FRL. Al contrario, nos hemos retardado; hemos perdido diez minutos para tomar unos pasageros en Albacete. Lon. Y sigue usted bien?

FEL. Asi, asi; muy fatigado.

Lon. Ya lo creo. Un conductor de trenes debe de estar siempre de aqui para allá.

FEL. No te sucede eso á ti, pillastre, que siempre has sabido componerte! Y si no, que lo diga el tiempo en que estabas á nuestro servicio.

Lor. Verdad que entonces tenia la manga ancha, pero ahora he cambiado mucho, don Feliciano. Conque, vamos, qué es lo que quiere usted? Café? Cerveza? Chocolate?

FEL. Trae café y un cigarro.

Lon. Los tengo muy buenos á dos reales. FEL. Estás loco? Trae uno de á dos cuartos.

Lor. Como! Una tagarnina!

FEL. Pues no me ofrece este animal las cosas mas caras?

Lor. Como en otro tiempo acostumbraba usted!... FEL. Aquellos polvos traen estos lodos. Entonces, yo no reparaba en el precio, pero hoy ya es otra cosa.... Ahora tengo economial

Lor. Voy por el café. (entra en el café.)

FEL. (cogiendo el periódico.) Leamos el periódico, á ver qué buques han entrado en el puerto. (lee.) El Dorado, Los dos amigos... No, no es esto lo que deseo. (sigue leyendo.)

Lon. (trae el café y un cigarro.) Aqui está. Estoy pensando en que suceden cosas raras en este mundo! Hace dos años era usted uno de los mas elegantes de Madrid, y tiraba el dinero; y hoy tiene usted que ir con esa gorrilla y esa levita, y no puede fumar mas que cigarros de dos cuartos! Se acuerda usted de la quinta de Aranjuez? Qué bien se pasaba alli la vida! Quién nos habia de decir que nos hubiésemos de encontrar un dia en Alicante; usted con un empleo de seis mil reales, esperando ascenso; y yo mozo de café, con la esperanza de establecerme por mi cuenta.

FEL. Con lo que nos sisabas, eh?

Lou. No señor, con mis ahorros, con el fruto de mi trabajo y de mis especulaciones. Y hablando de otra cosa, no sube usted á descansar?

FEL. No, tengo que esperar á un amigo.

Loa, Ya, ya caigo! La ahijada del señor Martin, el conductor de equipages de los vapores; el padre de mi antiguo amo... Pues es una senorita muy linda!

FEL. Desde aqui la veo; déjame solo. Lor. Está bien. (entra en el café.)

ESCENA III. o omend out and

FELICIANO, AMELIA, por la izquierda, con un envoltorio en la mano. Al aparecer se deliene un momento, y luego mira al rededor de si.

FEL. Cuán bondadosa es usted, señorita Amelia! Venir hasta aqui...

Ame. Tengo miedo de que mi padrino me vea hablando con usted.

FEL. No tema usted; todavia estará en el muelle esperando la llegada del vapor. Pobre hombre! Estoy seguro de que aun me conserva algun rencor. Muchas veces he pensado dirigirme á él, y hablarle; pero cuando le veo pasar por aqui, con su carreton, conduciendo equipages, y luego sentarse y enjugar su venerable frente, bañada en sudor, me da un estremecimiento, me echo á temblar, y por último huyo de él como un culpable! Y sin embargo, daria la mitad de mi vida por estrechar su mano.

AME. Ya que no la suya, aqui tiene usted la mia, señor Feliciano.

FEL. Gracias! Las mugeres adivinan, y perdonan!

AME. El cariño que profesamos al infeliz ausente, es un lazo que nos une.

FEL. Y que, no ha sabido usted nada de él?

AME. Nada; y usted? alad obredo torollos ero obsasso

FEL. Tampoco.

AME. Pero, Dios mio, cuát será la cansa de su silencio? FEL. Quiza no se atreva a escribir a su padre, despues de lo que ha pasado.

AME. Comprendo que no escriba á su padre... pero y á mi?.. Y á usted? Creo que ya debia haberlo hecho. FRL. No le escribió à usted el capitan Leonardo, que habian Hegado con felicidad?

AME. Hace ya seis meses!

FEL. Tambien le decia à usted que Armando se habia portado tan bien, que mereció los mayores elogios. AME. Pero hace mucho tiempo que no sabemos nada de

Armando, ni del capitan! Si supiera usted lo que sufro! Mi padrino lo conoce, y trata de darme esperanzas; pero en el fondo, padece tanto como yo. Y usted tambien, aun cuando quiere ocultarlo, está intran-

FEL. Bah! No pensemos lo peor. Quién sabe si estará de vuelta? Ya vé usted, en alta mar, no es fácil escribir, y ... Vamos, no se aflija usted, que pronto lo he-

mos de ver rico y contento.

AME. Rico!

FEL. Y por qué no? No se han enriquecido otros en la

Australia? AME. Dios le oiga à usted! Ojalá que vuelva pronte, y repare el mal que ha hecho! Pobrecito padrino! Despues de haber trabajado durante tanto tiempo para procurarse un descanso en su ancianidad, tener que soportar otra vez tantas fatigas y privaciones! Eso es muy triste!

FEL. (reparando en el lio.) Lleva usted ahi la costura? AME. Qué hemos de hacer! Trabajo cuanto puedo, para ahorrar algunos recursos conque aliviar la suerte de los que me han educado y criado como á una hija... Y qué quiere usted! No lo siento, estoy tan contenta

como si nadase en la abundancia.

FEL. Mas vale asi!

AME. Y cuando tengo algun rato de lugar, me voy á la marina, á preguntar por los buques que entran en el puerto. Cada dia espero ver llegar...

FEL. A la fragata Perla? Bien, si iba usted á preguntar, no se detenga, que yo iré luego, y diré à usted lo que

AME. Qué bueno es usted ! Hasta luego , señor Feliciano! He prometido á mi padrino estar aqui á la hora de comer... Es una sorpresa que mi padrino y yo preparamos. . Hasta luego.

FEL. Adios, señorita Amelia. (viéndola marchar.) Qué buena es! Con un corazon tan noble, y ese picaro Armando sin escribirle una carta!.. Con tal de que no haya hecho algun disparate en aquellos paises! (sigue bebiendo y fumando.

ESCENA IV.

FELICIANO, REDONDO, luego OLIMPIA.

RED. (con un saco de noche y una sombrerera.) Gracias à Dios que hemos llegado!

FEL. Qué veo! No me engaño, Redondo! (le toca en el hombro.)

RED. Quién es? Calle! Feliciano!

FEL. Qué se hace por aqui, viejo sátrapa?

RED. Caballerito, yo no sé... FEL. Qué?.. Me he engañado? Es usted hombre de bien?

RED. Me he casado, señor mio!

FEL. Diablo! Pues tiene usted un valor!..

RED. Suprima usted esas bromas, que yo soportaba cuando era soltero; cuando había entre nosotros cuentas pendientes; pero ahora ..

FEL. Eso es, ahora que no tengo un cuarto !.. Conque diga usted, cocodrilo, qué busca por Alicante?

RED. Vengo, como todo el mundo, en la estacion de los

FEL. Y se ha dejado usted á la señora en Madrid?

RED. No tal; me he adelantado con el equipage, para buscar habitacion. Me la he dejado mirando el mar, que no conocia... Conque, no bromee usted delante de mi esposa... Calla! por alli viene... Ven aqui, hija mia! (entra Olimpia, vestida con exageracion y con sombrilla abierta.)

OLIM. Has buscado habitacion! Y mis cajas, dónde están?

RED. Al momento las van á traer, hija mia, no te incomodes. (a Feliciano.) Ha querido traerse un cargamento de trages y adornos...

Fel. (mirando por debajo de la sombrilla.) Olimpia! OLIM. La señora de Redondo, caballero! Ola, si es Fe-

Rep. Si; Feliciano, que gasta una franqueza!...

FEL. (riendo.) Pero es posible! Se han casado ustedes! OLIM. Ya lo vé usted!

RED. Y de qué se admira usted, vamos!

FEL. Yo, no! Es que me rio. Ya sé que á usted le gustan los negocios... dudosos.

FEL. Es una broma. Doy á ustedes la enhorabuena.

RED. Eso es otra cosa.

FEL. No, no es mal partido. (mirando á Olimpia.)

RED. Otra vez!

FEL. Deben ser ustedes... muy dichosos! RED. Muchísimo! Es verdad, tórtola mia? OLIM. Calla.

RED. Me quiere tanto ...

OLIM. Pero, hombre ...

Rep. Hasta se ha encargado del manejo de la casa, del

dinero, para evitarme ese trabajo!

OLIM. He dicho que calles! (á Feliciano.) Ya comprenderá usted, amigo, que se acabaron las bromas de otro tiempo!.. Al fin me decidí... y me he casado! Yo no contaba con mas capital que mi virtud...

RED. Pues, y yo tenia en cambio dinero!

OLIM. Si viera usted, qué galante ha estado Redondo! Qué boda! Qué comidal. En fin, ha puesto todo su capital en mi nombre, y hemos colocado nuestros fondos en el banco de los Estados-Unidos.

RED. Pues, para estar asi al abrigo de las revoluciones!

FEL. Si, es muy prudente!

OLIM. Ya verá usted si tiene confianza en su mugercita!

Rep. Oh! (haciendola caricias ridiculas.)

OLIM. Y usted, qué se ha hecho? Hace un siglo que no se le vé en los salones ni en los teatros!..

FEL. Estoy en el camino de hierro.

OLIM. Es usted accionista?

FEL. Soy empleado, con seis mil reales de sueldo.

OLIM. Es verdad ; no habia reparado en el uniforme! Y su amigo de usted, Armando?

FEL. Se marchó á la Australia.

RED. De veras?

OLIM. Pobre muchacho!

FEL. Pobre muchacho! Esa es nuestra oracion fúnebre!
RED. Y su padre, el señor Martin?
FEL. (cogiéndole el brazo.) No hablemos de eso; arruinado por su hijo y por usted, ha tenido que ponerse otra vez à conductor de equipages... Mire usted, mire usted lo que ha hecho del desgraciado padre de Ar-

ESCENA V.

Dichos , MARTIN; luego Lorenzo. Martin entra, pobremente vestido, y viene con su carreton cargado de equipages. Está completamente mudado; sus cabellos han encanecido, y en todo el se nota la huella de los sufrimientos.

OLIM. (bajo à Feliciano.) Es imposible! Ese mozo ... FEL. (id.) Es el padre de Armando.

RED. (Diablo! Siento encontrármelo.) (se dirige al café y llama.) Mozo! Mozo! (a Lorenzo que entra.) Toma ese equipage, y súbelo á la fonda. (Lorenzo ayuda a Martin a entrar el equipage.) Dale luego una peseta á ese buen hombre!

Lor. (reconociéndole.) Calla! El señor Redondo!

MAR. (levantando la cabeza,) Redondo! RED. (Imbécil!) (tomando á Olimpia por la mano.) Vámonos, querida. Hasta mas ver, Feliciano.

MAR. (deteniendoles, y quitandose la gorra.) Perdone usted, caballero; se llama usted Redondo?

RED. Si... pero...

MAR. Es verdad, ahora le reconozco á usted... quiero decirle á usted dos palabras aparte.

RED. Es que ..

MAR. Una palabra nada mas.

RED. (adelantandose.) Vamos, despachad, que mi muger tiene prisa.

MAR. (mirandole con altivez.) Tunante!

RED. Caballero! (Martin se vuelve à poner la gorra y le vuelve la espalda.)

Lor. (a Martin.) Aqui tiene usted su peseta.

MAR. Trae, trae; al menos yo no he robado ese dinero... como otros!

RED. (siguiendo á Olimpia.) Alfá voy, querida, alfá voy! (entra en el café, y tras el, Lorenzo con el equi-

resignated and of ESCENA VI.

MARTIN, FELICIANO, 2010

MAR. (enseñando el puño a Redondo.) Hace dos años que deseaba encontrarlo, y no sé cómo no me he lanzado á él!.. (enjugándose la frente.) Ea! Ya estoy sudando! Mis piernas se niegan à conducir tanto peso! En otro tiempo no me costaba nada, pero ahora... Cómo ha de ser! (Feliciano, que se quedó en el fondo, se adelanta como para hablar a Martin, y luego se detiene de pronto.) Aqui tenemos otro!.. Mas este ya es otro hombre!

FEL. (No me atrevo. Estoy temblando!)

MAR. (Pobre muchacho! Comprendo lo que quiere.) FEL. (Maldito miedo! (va à irse; Martin tose, Feliciano se detiene, se vuelve, y Martin le tiende la mano sin mirarle; Feliciano se lanza a él, y le estrecha la mano con efusion.) Gracias, señor Martin, hace mucho tiempo que deseaba esto!

MAR. Se ha vuelto usted trabajador, á lo que parece! FEL. Si senor; hubo un momento en que quise matarme... pero me dige: «Y por qué no he de trabajar? Probemos.» Probe, y he logrado ganarme mi subsis-

MAR. Y ha hecho usted bien! Los cobardes son los que se matan. Cuando se tiene buen corazon y sanos los brazos, debe trabajarse! De ese modo, el bagamundo se hace hombre de bien.

FEL. Ya lo sé!
MAR. Y el corazon de usted es bueno! Hace algun tiempo que le observo; he hablado con sus gefes, y sé que trabaja usted con fé, y que se ha captado el aprecio de todos. Esto me ha hecho que le tenga á usted carino. Ya ve usted, el cariño de un mozo del puerto, es poca cosa, pero al fin... (Feliciano se vuelve y enjuga los ojos.) No oculte sus lagrimas! Los malos corazones son los que no lloran nunca. (pausa.) Si Armando se portase como usted! Pero ca! Ni una letra suya hemos visto!.. Tal vez haya vuelto á su mala vida! FBL. Quién sabe! No hay que desesperar de la juventud!

Armando puede enmendarse, y... MAR. No, no, ya no hay remedio. Infeliz muchacho! Y sin embargo, lo quiero, senor Feliciano, lo quiero con toda mi alma! Si supiera usted á qué trabajos me ha condenado! Todos los dias me veo obligado á mentir á su madre, á inventar noticias... Por fortuna hay en casa un ángel, que me ha comprendido, y me ayuda á engañar á mi desgraciada muger. Si supiera la verdad, se moriria.

FEL. Es la señorita Amelia, la ahijada de usted?

MAR. Mi ahijada, que merecia mejor suerte en su carino!.. Sin embargo, tengo aqui una idea... y si mi hijo se ha hecho indigno de ella, le buscaré un jóven honrado. (tocándole en el hombro.) Repito que tengo una idea.

FEL. (Acaso pensaria!.. Dios mio! Pero y Armando!) MAR. Calla! por alli viene mi muger! No diga usted una palabra de lo que hemos hablado.

FEL. Descuide usted; además, me voy; tengo que hacer; vuelvo al momento, porque hace dos dias que no duermo, y quiero descansar un poco.

MAR. Bueno, bueno; pues hasta luego. (le da la mano.)

Fel. No sabe usted que dichoso me hace el poder estre-char esta mano. (Feliciano se va; entra Genoveva pobremente vestida, y con una cesta pequeña.) ...

ESCENA VII.

MARTIN, GENOVEVA.

Mar. Ola! Me traes la comida? Llegas á tiempo, porque hoy he trabajado mucho. Me parece que bien podremos ahorrar tres ó cuatro pesetas.

GEN. Te piensas que yo me alegro de eso? Estás consumiendo tu salud, acabándote... Me destroza el corazon

verte asi.

MAR. Bal cuando era rico me daba buena vida, pero ahora... Conque vamos, vamos á ver qué traes!

GEN. Mira qué sopas tan ricas te he hecho?

MAR. (sentandose en un banco.) Qué bien huele! No las come mejor un principe. (se pone à comer.) GEN. Ademas, te traigo medio cuartillo de vino.

MAR. Vino tambien! Eso es demasiado, Genoveva; me

regalas mucho!

GEN. (yendo junto a Martin.) Es preciso que repares tus fuerzas! Te agitas tanto! Si me hubieras creido, con lo poco que nos quedaba, hubiéramos estado medianamente. Al menos tendríamos un pedazo de pan.

MAR. Si, si, y á los pocos años, nos hubiéramos tenido que ir à un hospital, à morir de limosna. Déjalo, es menester trabajar.

GEN. Pero á tu edad, un oficio tan rudo! MAR. Qué quieres! No sabia otro, y sobre todo, que en este mundo cada uno vive de lo que sabe! El dia que me vi sin recursos, me dige: «Ea, á trabajar! Coloqué en mi chaqueta la placa de mozo del puerto, y al lado de ella la cruz de San Fernando, que gané en la guerra de la independencia! Trabajo! Patria! Eh! No llevan eso en el pecho los perezosos!

GEN. Pobre Martin mio!

Man. Sobre todo, al verme asi, me creo rejuvenecido en veinte años. Te acuerdas, Genoveva, cuando venias à traerme la comida?

GEN. Si, en este mismo sitio. MAR. Vestidos como ahora...

GEN. Y tan pobres como ahora...

MAR. Y habiábamos de nuestro cariño.

GEN. Y de nuestras economias.

MAR. Y de nuestro hijo.

GEN. Yo suplicaba à Dios que nos le conservase.

MAR. Y ahora le pides que nos lo vuelva. Va vendrá, muger, ya vendrá... Vamos, á tu salud, muger! GEN. (tristemente.) Donde estará á estas horas?

Man. Calla! Aqui tienes à Amelia.

atmom a obsolute ESCENA VIII. or a particular to Dichos, AMELIA.

AME. (Están juntos... buena ocasion! (corriendo á ellos con alegria.) Buenas noticias, padrino!

GEN. (vivamente.) Qué hay? Qué hay?

AME. Cuando volvia à casa, me he encontrado al cartero, y me ha dado una carta. A ver, creo que es de Armando.

GEN. Carta de Armando!

Mar. (La que yo le he dictado esta mañana á Amelia.) Gen: Pero qué haces ahi parado, Martin? No vienes á escuchar?

MAR. Ya voy! Ya voy!

GEN. (impaciente.) Ay Dios mio, si yo supiera leer ... Anda, Amelia, lee pronto.

AME. (Amelia leyendo.) «Mis queridos padres; mi salud es buena, y me alegraré mucho de que tambien lo sea la de ustedes.»

GEN. Hijo mio!

AME. «Trabajo mucho y con fé; gano bastante y pronto volveré à esa, à tener la felicidad de abrazar à ustedes. »

GEN. Pero no dice cuándo?

MAR. Espera, muger, espera.

AME. «Aun no se ha fijado dia para nuestra partida.»

GEN. Dios mio!

AME. «Pero el capitan Leonardo me encarga haga presente á ustedes sus afectos, sin olvidar á Amelia. Yo por mi parte desco manifestar á ustedes lo mucho que les quiero; recuerdos á Amelia, y saben ustedes que pueden contar siempre con el profundo cariño de su hijo : Armando.»

MAR. Escribe bien el muchacho!

GEN. (con voz ahogada por las lágrimas.) Ya ves! Un abogado!

MAR. Es verdad... un abogado.

GEN. Y no dice mas?

MAR. Te crees que es poco?

AME. A ver?.. Hay , si, padrino... trae posdata... aqui, al pié de la carilla.

MAR. Al pié?.. (Pues esta mañana no habia mas que lo dicho.)

GEN. Vamos, lee, lee.

MAR. (leyendo.) «Cuando esta carta llegue á manos de usted, se aproximará el invierno en que las noches son frias y largas!..» (Yo no he dicho una palabra de esto!)

GEN. Sigue, sigue.

MAR. «No pueden ustedes figurarse lo que sufro cuando pienso que tendrán ustedes privaciones; por lo tanto, les suplico que admitan los mil reales que les envio en la adjunta letra.»

GEN. Mil reales!

MAR. Cómo, mil reales! Pero eso no puede ser!

AME. Qué! Se negaria usted acaso á recibir el dinero que su hijo le envia?

MAR. Mi hijo! Te digo que no puede ser!

GEN. Y por que?

MAR. Porque ... porque ...

Ame. Es el producto de su trabajo, de sus economias. GEN. Sabe que estamos pobres, y quiere ayudarnos... es muy natural.

AME. Muy natural, padrino.

MAR. (a Amelia en voz baja.) Amelia! Amelia!

GEN. Asi te corregirás de hacer locuras.

MAR. Si, si; mi hijo empieza ya a reparar el mal que.... que han causado mis faltas.

GEN. Es su deber. Of . spaquings is resine in introli-

AME. Si, padrino, es su deber. Induned apud des i

MAR. (Engañarme asi esta picarilla!)

GEN. Pero qué idea te llevas, Martin? Avergonzarse de aceptar una prueba de cariño, para afligir á nuestro hijo? Pues bien, yo soy menos orgullosa, y tomo ese dinero.

MAR. Bueno, tómale... y vete!.. Déjame solo!

GEN. Ya me voy! Ya me voy! Voy á mandar que le
digan una misa, y á rezar por é!!.. Vienes conmigo, Amelia?

AME. Si, madrina.

MAR. Si, si, idos las dos! Ambas os entendeis bien. GEN. Mejor que contigo... vanidoso! Hase visto cosa

semejante! (se dirige al foro.)

MAR. (bajo à Amelia.) Pase por esta vez, pero á otra... (la coge y la abraza.)

GEN. No vienes, Amelia?

AME. Ya voy. (las dos salen por el fondo.)

ESCENA IX.

REDONDO, OLIMPIA, que salen del café; MARTIN se relira à un lado.

Rsp. No te enojes, hija mia; puesto que te empeñas, iré à tomar un bano; pero te aseguro que me sienta muy mal el agua fria. Sin embargo, si eso te agrada... OLIM. Vete, y calla! Los baños frios son muy buenos

para los reumatismos.

RED. Cuando se tienen, convengo; pero si yo...
OLIM. Tú no sabes lo que te dices! Vamos 1 no me repliques.

RED. Ya voy, no te enojes, alma mia. (deteniendose.)

Ahora que caigo, mira que no llevo dinero.
Olim. Lo has gastado ya! Toma dos pesetas, y trae lo que sobre.

MAR. (Esa muger me venga!) OLIM. Mientras te bañas, iré á ver los buques que han entrado... Dicen que son muy honitos.

RED. Y qué? Vas sola?

OLIM. Y por qué no? Los marinos son muy galantes con las senoras.

RED. Sin embargo... OLIM. Basta. Lo quiero asi.

RED. Bueno, no te enfades. Hasta luego, vida mia! (vase fondo.)

OLIM. (dirigiendose a Martin.) Buen hombre?

MAR. (levantandose.) Señora...

OLIM. Quisiera dar una sorpresa a mi marido... ese caballero que acaba de marcharse. Cuando vuelva del baño, le dará usted esta carta. Tome usted por su trabajo.

MAR. Cuatro duros! Se equivoca usted, señora!

OLIM. Guárdelo usted... Yo no doy nunca menos. (Pobre hombre! Mucho mas de eso le debo!)

MAR. Usted dispense, señora; no pido socorro, gano lo que trabajo. No vale mas que media peseta.

Olim. (tomando los cuatro duros y dándole otra mone-da.) Vaya, tome usted, y que no olvide el encargo

(vase fondo.)
MAR. Pensaba darme una limosna! Miserable gente! (se oye un toque de campana. Atraviesan el teatro algunos

viageros con equipages.) Lon. (saliendo de la fonda.) Tio Martin, vamos, que hay

muchos equipages que llevar. Ya está echando humo el vapor.

(Martin se mete en el bolsillo la carta y la media peseta; luego entra con el carreton en el café. El teatro queda solo, y á poco tiempo aparece Armando en el fondo, en trage de marinero mercante. Viene pálido, abatido y con los vestidos muy usados.)

en en combretedaX ANSSE quiere correr, poro

e faltan las fuer olos , odrama Alado en una sella.)

Arm. Aqui me han dicho que encontraré à mi padre. (mira al rededor.) Quizás viva ahora en esa miserable casa! Por qué hahrá abandonado la suya, en donde era tan feliz? Esta mañana he saltado en tierra, y hace dos horas que voy corriendo como un loco de acá para alla, sin atreverme a venir aqui. Me habra perdonado? Creerá en mi arrepentimiento? Y mi madre? Y Amelia? Me acusará de ingrato, de olvidadizo?.. Dios mio, ya no puedo esperar mas! Esto es demasiado sufrir! Llamemos á la puerta. (va á llamar á la casa de la derecha, pero le detiene la voz de Martin.)

MAR. (en el café.) No hay necesidad. Yo solo puedo! Estoy hecho a conducir bultos mas grandes.

ARM. Gran Dios! Esa voz... Es la suya! (Martin sale de la fonda, con el carreton, en el que trae un cofre y varios cajones.) Padre mio! Padre mio! Qué he hecho, miserable de mi, qué he hecho? (Martin desaparece por el fondo.) Por eso nadie queria responder á mis preguntas... Nadie se atrevia á decirme la verdad!.. Dios mio, mi padre!.. Qué castigo tan cruel me has reservado, Dios soberano! (cae anonadado, y queda apoyado en un bastidor.)

ESCENA XI.

ARMANDO, AMELIA, GENOVEVA.

GEN. (por el fondo.) Si, Amelia, he hecho mal de contestar asi á mi buen Martin.

AME. Qué! Ya no se acordará de eso.

GEN. Sin embargo, busquémosle... No quiero que esté enfadado conmigo. Ahi esta... Voy à abrazarle. (se deliene al ver à Armando.) AME. No es él!

Gen. (temblando.) Dios mio! Arm. (levanta la cabeza y se lanza a su madre.) Madre

AME. Armando! (Armando abraza á Genoveva y á Amelia. Los tres se quedan mirandose unos a otros, sin poder hablar.)

GEN. Armando mio! Eres tú?.. Y tu padre, no le has visto?

ARM. Si, si... hace... poco... lo he visto, madre mia... abrumado con el peso de una carga insoportable! GEN. Pobrecillo! Es verdad. Te habrá dado mucha pe-

na de verlo! ARM. Me he quedado inmóvil, sin voz... y he caido

anonadado por el dolor. GEN. Qué quieres, hijo mio? Tu padre habia cometido una gran falta, y hace dos años que la está espiando

ARM. Quién? El, madre mia?

AME. (bajo à Armando.) (Por Dios, no la digas una palabra; no sabe nada.)

GEN. No por eso debes quererle menos! El se creia que iba á duplicar su fortuna y á hacer la felicidad de todos. Pues bien, en vez de esto, hemos tenido que vender primeramente nuestra casa, para pagar lo mas preciso; luego los intereses y otras cosas, han consumido las tres cuartas partes de lo que nos quedaba. Pues y Amelia, que queria darnos su dote? Tu padre se ha avergonzado de tomarlo... y yo tambien... No faltaba mas! Entonces, tu padre se ha puesto otra vez á trabajar, y me hadicho: «Ya ves, muger, nuestro hijo

puede salir mal en su viage, y es preciso que no acn-se á su padre de haber derrochado su patrimonio. Quiero que cuando venga, encuentre en pié nuestro honor, y un pedazo de pan en nuestra mesa. (Armando oculta la cabeza entre las manos.)

Ame. No te aflijas, Armando; eso daria mucha pena á

GEN. Seria como echarle en cara su falta.

Anm. Hacerle cargos á él, cuando soy yo... sab ana tr

AME. (Habla bajo, por Dios!)

Gen. (mirando al fondo.) Por alli viene... Dios mio!.. la alegria, la sorpresa... no puedo hablar... pronto, ocúltate... déjame prevenirle...

AME. Si, si, ven aqui. (Amelia entra a Armando en la puerta de la fonda, por donde desaparece un momento.)

tolo (ESCENA XII.M

Dichos, MARTIN GODINGS 20003

MAR. (Genoveva aquil) No. 300 Minel chnema .oz. GEN. (Como decirle.I.) ob obsulit sen oup onis . sb

Man. (Si le digo todo lo que acabo de saber en el puerto, es capaz de caerse redenda.)

GEN. (fingiendo serenidad.) Ocurre algo, Martin? MAR. (id.) Nada, mugercita mia! (cogiendola las ma-nos.) Mi buena Genoveva!

GEN. Pero qué tienes? Sabes algo? Traes alguna mala noticia?

MAR. Ca! no; no ves que estoy riendo? lob othaq ma GEN. All contrario... lo que yo veo es , que estás llo-

MAR. Verdad?.. Es muy posible!.. Si supieras lo que acaban de contarme des antigues camaradas... dos marineros?.. Es una cosa que hace reir y llorar.

GEN. Pero babla, hombre! Man Vamos, sosiégate. Si no estás tranquila!...

GEN. Yo! Tu eres el que no lo estas. Man. Pues señor, figurate que ayer, mientras duró la tormenta, salió a la mar el práctico Gerardo, y se encontro una fragata, que navegaba con bastante averia; la abordó despues de increibles esfuerzos, y no se encontró en ella mas que dos hombres. Uno de ellos, pálido, medio desmayado, y puesto junto al timon, señalaba al otro, mirando la brújula, la direccion que habia de seguir...

GEN. Bien, pero eso ...

MAR. Déjame, muger.—La fragata habia salido de la Australia seis meses hacia, y volvia con un cargamento que importaba muchos millones! Juguete por mucho tiempo de las olas en una violenta tempestad, fueron arrojados á los hielos del polo, donde debian perecer irremisiblemente; muchos de la tripulacion murieron durante la tormenta, y los demás acabaron con las privaciones, y con las fatigas. Solo dos hombres, el capitan medio enfermo, y un jóven marinero, fue-ron los últimos que quedaron. El jóven no perdió el ánimo... Tomó consejos de su capitan, y él solo, á fuerza de energia, consiguió contener, y por últi-mo, gobernar la fragata. Treinta dias con treinta noches navegaron asi, durmiendo solo dos horas cada veinte y cuatro, y cuidando del timon, de las velas y de su capitan, que seguia enfermo. La fragata... era la Perla... el capitan... que ha vuelto al seno de su familia... es Leonardo! Y su salvador... tu hijo! GEN. Armando!

MAR. (con avidez.) Si, Genoveva, nuestro hijo, nuestro pobre Armando, que ha desembarcado en la costa; nuestro hijo, á quien vas á ver pronto, á quien vas á abrazar tal vez dentro de una hora.

GEN. Pobre Martin mio! (se arroja en sus brazos.) MAR. (con el mayor interes.) Vamos, no te desmayes! No te previne antes? No seas asi. Ten valor! Qué diablo! Estas mugeres son tan débiles! (Armando, que ha escuchado a Martin, no pudiendo contenerse, se abalanza à él, à pesar de Amelia.) ARM. Padre mio!

Man. (lanzando un grito.) Hijo de mi corazon! (vacila, y cae desmayado en los brazos de Armando. Amelia y Genoveva se agrupan al rededor de ellos.)

toim 2010 ... ensi ESCENA XIII of the character in

Dichos, FELICIANO, LEONARDO, marineros.

FEL. (dando el brazo a Leonardo, que viene apoyado en su baston.) No tema usted, capitan, apóyese en mi! (viendo a Martin y familia.) Ola! Aqui están todos reunidos. Los CUATRO. El capitan! Ald solde

LEO. Armando Martin, oye. No solo has salvado mi vida, sino que has librado de la ruina á una honrada casa de comercio, y con ella á veinte familias que sostenia! Aqui tienes tu recompensa. (le da una carta.) La casa Fernandez hermanos, se llamará de hoy en

adelante Fernandez-Martin y compañia.

Man. (embargado por la alegria, y llorando.) Lo ves, muger? No te decia yo que el muchacho repararia al-

guna vez las faltas de su padre?

ARM. Padre del alma! Man. (Calla, calla, que tu madre no sabe nada!)

ESCENA XIV.

aup of sensings Dichos, REDONDO. 113 91 medies

RED. Mi moger quiere matarme! Uy! qué baño tan frio! Será necesario tomar algo para entrar en calor. MAR. (viéndole.) Ola, es usted! Con permiso de estos señores; ahora no tengo nada que decir á usted; solo debo darle una esquela de su niuger.

RED. De mi muger! (la abre; oyese un cañonazo.) FEL. Ola! El vapor América que sale del puerto!

se encontro en ella mas que dos hombres. Uno de ellos, palido, medio desmayado, y puesto jinoto al timos, señalaba al otro, mirando la brujula, la direc-

M.a. (con avider.) Si, Genoveya, auestro bije nues-

lebusintA . Ras

RED. Qué es lo que leo! Mi muger! Ah! infame! no of FEL. Qué hay?

RED. Se despide para Nueva-York; y yo que habia pues-to en su nombre toda mi fortuna! (quiere correr, pero le fallan las fuerzas y cae anonadado en una silla.) MAR. (mirándole.) Bienes mal adquiridos, nunca aprovechan.

FEL. Y ahora, señor Martin, qué me dice usted del marido modelo que destinaba usted para su ahijada? (Amelia coge el brazo de Armando.)

MAR. Ya lo vé usted! La muchacha contesta por mi. ARM. Padre mio, si Dios me concede un hijo, haré porque no tenga la juventud de su padre!

MAR. Y yo le llevaré á jugar sobre mi carreton, y le enseñaré, que sin el trabajo, no hay virtud!

FIN DEL DRAMA. MAR. (en el cof. 0 88 he, QIRQAM Yo solo puedo!

IMPRENTA DE DON VICENTE DE LALAMA,

calle del Duquede Alba, núm. 13. de la

hecho, miserable do mi, que he hecho? Alartía desa-parece por el fonde.) Por eso hadie quera responder dad!. Dios mio, mi padre!.. Qué castigo tan cruel mo bas resérvado, Dios soborado! (ege anonadado, y queda apoyado en un bastidor.)

ARMANDO, AMERIA, GRIDTEVA.

GEN (por el fondo:) Si, Amelia, he becho mal de contestar asi a mi buen Martin-

detiene al ver à Armando.)

ARM. Si, sh., bace... poco... lo bo visto, madre mia.a

Lion. Me he quedado amovil, sin vez... y he caido

vender primerandente, ouestra casa, para pagar le mas preciso, luego los intereses y otras cosas, tian consu-mido las tres cuartas partes de lo que nos quedaba.

El depósito do estas Comedias, que estaba en la libreria de Consta, callo Nasor, se ha trasladado a la de la Los misterios do Paris, primera parte, t. 6 c.
6 Idem segunda parte, t. 5 c.
9 Los Mosqueteros, t. 6. c.
8 La marquesa de Savannes, t. 3.
5 — Mendiga, t. 4.

1 No hay miel sin hiel, c. 3.
41 No mas comedias, c. 3.
2 14 No hay mal que por bien no venganta parte de la marquesa de Savannes, t. 3.
5 — Mendiga, t. 4.
6 8 Ni por esasil c. 3. 3 5 Un padre para mi amigo, t. 2. 3 5 Una broma pesada, t. 2. 5 7 Un mosquetero de Luis XIII; Los cabezudos é dos siglos despues, t. 1.
La Calumnia, t. 5.

—Castellana de Laval, t. 5.

—Cruz de Malla, t. 5.

—Cabeza á pájaros, t. 1.

—Cruz de Santiago ó el magnega, o. 4.
Ni por esas!! o. 3.
Ni tanto ni tan poco, t. 3. -noche de S. Bartolomé de 1572, t. 5. 44 tismo, t. 3. a. y p. Los Contrastes, t. 1. Ojo y nariz!! o. 1. Olimpia. 6 las pasiones, o. 3. Otra noche toledana, 6 un caba-5 -Opera y el sermon, t. 2 6 9 La conciencia sobre todo, t. 3. —Cocinera casada, t. 1. Las camaristas de la Reina, t. 1. llero y una señora, t. 1. La Corona de Ferrara, t. 5. Las Colegialas de Saint-Cyr, t 5. Percances de la vida, t. 4: 45 Percances de la vida, t. 1:
6 Perder y ganar untrono, t. 1:
9 Paraguas y sombrillas, o. 1:
5 Perder el tiempo, o. 1:
6 Perder fortuna y privanza, o. 3:
6 Pobreza no es vileza, o. 1:
7 Pedro el negro, ó los bandidos de la Lorena, t. 5:
7 Por no escribir le las señas, t. 1:
7 Perder annendo la batalla de Las Coteginas de Same-Cy, 1.5.
La cantinera, o. 4.
— Cruz de la torre blanca, o. 3.
— Conquista de Murc 3. por don
Jaime de Aragon, o. 3.
— Calderona, o. 5.
— Condesa de Senecey, t. 3. Caza del Rey, t. 1.
Capilla de San Magin. o. 1.
Cadena del crimen, t. 5.
Campanilla del diablo, t. 1 yp. 7 Por no escribirle las señas.t. 1.
3 Perder ganando ó la batalla de
damas.t. 5.
4 Por tener un mismo nombre, o. 1.
5 Por tener le compasión, t. 1.
5 Papeles, cartas y enredos, t. 2.
10 Por ocultar un delito aparecer
criminal, o. 2.
Percances matrimoniales, o. 3.
4 Por casarse!t. 1.
6 Pero (ryulu zarz. o. 2. Campanilla del diablo, t. 4 yp.
Majus.
Los celos, t. 3.
Las cartas del Conde-duque, t. 2
La cuenta del Zapatero, t. 4.
— Doble caza, t. 1.
Los dos Fóscaris, o. 5.
La dicha por un anillo, y mágico rey de Lidia, o. 3. Mágia.
Los desposorios de Inés, o. 3.
Los dos hermanas. t. 2.
Los dos ladrones, t. 4.
— Dos rivales, o. 3.
Las desgracias de la dicha, t. 2.
— Dos emperatrices, t. 3.
Los dos ángeles quardianes, t. 1. 5 h Por casarse! (. 1.
6 Pero Grullo, zarz. o. 2.
2 6 Por camino de hierro! o. 1.
2 1 Por amar perder un trono, o. 3.
2 4 Pecado y penitencia, t. 5.
2 6 Pablo Jones, ó el marino, t. 5.
5 8 Pérdid ay hallazgo, o. 1.
2 10 Por un saludo! t. 1. - Saboyana o la gracia de Dios, Los dos ánqeles guardianes, t. 1.

Los dos ánqeles guardianes, t. 1.

Los dos ánqeles guardianes, t. 1.

Los dos condes, c. 3.

La esclava de su deber, c. 3.

Los falsificadores, t. 3.

La jeria de Ronda, c. 1.

Fluidad en la locura, t. 1.

Fravorila, t. 4.

Fravorila, t. 4.

Fravorila, t. 4.

Fravorila, t. 4.

La guerra de las mugeres, c. 3.

La jeria de Ronda, c. 4.

La guerra de las mugeres, t. 10c.

Gaceta de los tribunales, t. 4.

Hija de Cromwel, t. 4.

Hija de un tio, t. 2.

Hermana del soldado, t. 5.

Las huér fanas de Amberes, t. 5.

Las huja del regente, t. 5.

Las hija del regente, t. 5.

Las hija del regente, t. 5.

Las hija del ros de de de d'arrien, c. 3.

La Hija del prisionero, t. 5.

Los hijos del tio Tronera, c. 1.

Hijos de Pedro el grande, t. 5.

La hija del prisionero, t. 5.

La intiga de un lono, t. 5.

La intiga de un lono, t. 5.

La lingia de vana corte, t. 5.

La sintrigas de una corte, t. 5.

La ilusion ministerial, c. 3.

— Joven y el zapatero, c. 4.

— Juventud del emperador Car-Quién scrá su padre? t. 2. Quién reirá el último? t. 1. Querer como no es costumbre, 04. Quien piensa mal, mal acierta, Los dos ángeles quardianes, t. 1 — Dos maridos, t. 1. t. 4. Selva del diablo, t. 4. 3 — Selva del diablo, t. 1.
4 — Serenata, t. 1.
5 — Sesentona y la colegiala, o. 1.
5 — Sombra de un amante, t. 1.
1 Los soldados del rey de Roma, t. 2.
7 — Templarios, o la encomienda de Aviñon, t. 3.
5 La laza rola, t. 1.
1 — Terrera dama, divende t. 3. Quien á hierro mata ... o. 1. Reinar contra su gusto, t. 3. Rabia de amor!! t. 1. Roberto Hobart, ó el verdugo del 1 14 10 - Tercera dama-duende, t. 3. 5 - Toca azul, t. 4. 14 Los Trabucaires, o. 5. Roberto Hobart, o el verdugo del rey, o. 3 a. y p.
Ruel, defensor de los derechos del pueblo t. 5.
Ricardo el negocianie, t. 3.
Recuerdos del dos de mayo, o el ciego de Geclavin, o. 4.
Riu la española, t. 4.
Riu, Lope-Dábelos, o. 3.
Ricardo y Carolina, o. 5.
Romanelli, o por amar perder la honra, t. 4. 14 Los Francacres, c. 2.

4 — Ultimos amores, t. 2.

18 La Vida por partida doble, t. 1.

4 — Viuda de 45 años, t. 1.

5 — Viva y la difunta, t. 1. Mauricio ó la favorita, t. 2. 5 Mas vale tarde que nunca, t. 1. Muerto civilmente, t. 1. Memorias dedos jóvenes casadas, Memorias de dos jóvenes casadas, t. 1.
Mi vida por su dicha, t. 3.
Maria Juana, é las consecuencias de un vicio, t. 5.
Marlin y Bamboche ó los amigos de la infancia, t. 9 c.
Mateo et veterano, o. 2.
Marco Tempesta, t. 3.
Maria de Inglaterra, t. 4.
Margarita de York, t. 3.
Maria Remont, t. 3.
Maurico. 6 et médico generoso, Si acabarán los enredos? o. 2. Sin empleo y sin mujer, o. 1. Santi bonili barati, o. 1. 13 5 er amada por si misma, t. 1. * Siliar y vencer, o un dia en el Escorval, o. 1. Sobresaltos y congojas, o. 5. Seis cabezas en un sombrero, 4 12 7 5 5 t. 1. Tom-Pus, ò el marido confiado, Maria Remont, t. 3.

Mauricio, del médico generoso, t. 2.

Mali, da insurreccion, o. 5.

Monge Seylar, o. 5.

Miguel Angel, t. 5.

Megani, t. 2.

Maria Calderon, o. 4.

Mariana la vivandera, t. 5.

Misterios de bastidores, segunda parle, zarz. 1. t. 1. Tanto por tanto, 6 la capa roja, L La tusson ministerial, o. 3.

— Jonen y el zapatero, o. 4.

— Jutentud del emperador Carlos V, i. 2.

— Jorobada, i. 4.

— Ley del embudo, o. 1. o. 1. Trapisondas por bondad, t. 1. 4 10 11 Tedos son raptos, zarz. o. 1, 6 Tia y sobrina, o. 1. 9 8 3 9 Vencer su eterna desdicha d'un - Ley del embudo, o. 1.
- Limosna y el perdon, o. 1.
- Loca, t. 4.
- Loca, o el castillo de las siele torres, t. 5.
- Muger electrica, t. 1.
- Modista alferez, t. 2.
- Mono de Dios, o. 5.
- Moza de meson, o. 3. traducida. caso de conciencia, t. 3. Valentina Valentona, o. 4. Vicente de Paul, ó los huérfanos 5 4 Misterios de ousitationes, sur parle, zarz. 1.
2 11 Mistea y versos, ó la casa de la lucspedes, o. 1.
3 6 Hallorca cristiana, por don Jaime I de Aragon, o. 4. 3 45 del puente de Nuestra Señora t. 5. a. y p. 3 7 1 12 2 4 Un buen marido! t. ¶. 6 Ni ella es ella ni él es él, ó el capita Mendoza. L. 2.
3. pilan Mendoza. L. 2.
No ha de tocarse à la Reina, t. 3.
9 Nuestra Sra. de los Avismos, ó el castillo de Villemeuse, t. 5.
Nunca el crimen queda oculto é la justicia de Dios, t. 6. c.
11 Noche y dia de oventuras, ó los galanes duendes, o. 3.

2 4 Unbuen maridolt. 1.
Un Juntana, t. 1.
4 5 Una cabeza de ministro, t. 1.
Un bravo como hay muchos, t. 1.
Un Pariente millonario, t. 2.
Un Pariente millonario, t. 2.
Un Casamiento con la mano isquierda, t. 2. - Madre y el niño siguen bien, 4.1.

Marquesa de Seneterre, t. 3.

Los malos consejos, ó en el pecado la penitencia, t. 3.

La mucer de un proscrito, t. 5.

Los mosqueleros de la reina, t. 3.

Los mesqueleros de la reina, t. 3.

Los mesqueleros de la reina, t. 3.

Servara, derecha a la mora. responsales. La mano derecha y la mano iz-quig la, t. 4.

5 4 t. 2. Un dia de libertad, t. 3. 9 5 4 Una de tubertad. 1. 3. 4 Una de tantos bribones, t. 5. 4 Una cura por homeopatia, t. 3. Um casamiento à son de caja, d 3 las dos vivanderas, t. 3. 8 Un error de ortografia, o. 4. 4 5 8 2 5 1 5 8 Un error de ortografia, o. 4.
Una conspiración, o. 4
1 Una conspiración, o. 1
2 Una actriz improvisada, o. 1.
4 Un tio como otro cualquiera,
3 o. 1. 3 2 4 Un tio como olro cualquera,
2 3 0, 1.
3 0, 1.
5,12 Un molin contra Esquilache,
2 4 0, 3.
2 5 Un corazon maternal, 1. 3.
3 14 Una noché en Venecia, 0. 4.
Un viaje à América, t. 3.
4 Un hijo en busca de padre, t. 2.
3 Una estocada, t. 3.
Un matrimonio al vapor, o. 1.
2 Una casamiento provisional, t. 1.
2 Una audiencia secreta, t. 3.
4 Un quinto y en parbulo, t. 4. 9 5 2 12 5 5 2 6 2 4 3 2 9 tin auaicencia secreta, t. 5.
Un quinto y un párbulo, t. 4.
Un mal padre, t. 5.
Un rival, t. 4.
Un marido por el amor de Dios 94 1 4 0 3 4 6 16 8 Yo por vos y vos por otro! o. 3. Ya no me caso, o. 4.

ADVERTENCIAS.

La primera casilla manifiesta las mugeres que cada comedia tiene, y la segunda los Hombres. Las letras O y T que acompañan á cada titulo, significan si es original ó

traducida.

En la presente lista están incluidas

las comedias que pertenecieron á don
Ignacio Boix y don Joaquin Merás, que
en los repertorios Nueva Galeria y
Museo Dramático se publicaron, cuya
propiedad adquirió el señor Lalama.

Se venden en Madrid, en las librorias de PEREZ, calle de las Carretas;

En Provincias, en casa de sus Cortresponsales.

MADRID: 185 . IMPRENTA DE VICENTE DE LALAMA. Calle del Duque de Alba, n. 13.

El depósito de estas Comedias, que estaba en la libreria de Cuesta, calle Nayor, se ha trasladado á la de las Carretas, n. 8. libreria de D. Vicente Matute.

Continua la lista de la Biblioteca, el Museo y Nueva Galeria dramática, inserta en las páginas anteriores.

```
Andese usted con hromes, 1. 1. 5 5 - Bravoy la Gortesana de Vene- 3 10 - ilusio a y la reutidad; 1. 1. Ar en juez Temblequey Mutril, 5. 13 El Albry el Sol, o. 4. 4 10 - huérfana de Flandes 6 dos Abuentismo un Issanyaño, o. 1 2 5 El Albry el Sol, o. 4. 4 10 - huérfana de Flandes 6 dos Allantia's on linero y esposa, 1. 1 5 4 - rival amigo, o. 4. 2 5 El Loboleros en Lóndres, 5. 1. 4 1. 2 El Albry el Sol, o. 5 - rey niño, c. 2. 4 3 La conciencia. 1 5 5 - Reyl, Pedrol, folosconjurados. 4 8 - hechicera, 1. 1. 4 2 5 - Reyl, Pedrol, folosconjurados. 4 8 - hechicera, 1. 1. 4 2 5 - Reyl, Pedrol, folosconjurados. 4 8 - hechicera, 1. 1. 4 2 5 - Reyl, Pedrol, folosconjurados. 4 8 - hechicera, 1. 1. 4 2 5 - Reyl, Pedrol, folosconjurados. 4 8 - hechicera, 1. 1. 4 2 5 - Reyl, Pedrol, folosconjurados. 4 8 - hechicera, 1. 1. 4 2 5 - Reyl, Pedrol, folosconjurados. 4 8 - hechicera, 1. 1. 4 2 5 - Reyl, Pedrol, folosconjurados. 4 8 - hechicera, 1. 1. 4 2 5 - Reyl, Pedrol, folosconjurados. 4 8 - hechicera, 1. 1. 4 2 5 - Reyl, Pedrol, folosconjurados. 4 8 - hechicera, 1. 1. 4 2 5 - Reyl, Pedrol, folosconjurados. 4 8 - hechicera, 1. 1. 4 2 5 - Reyl, Pedrol, folosconjurados. 4 8 - hechicera, 1. 1. 4 2 5 - Reyl, Pedrol, folosconjurados. 4 8 - hechicera, 1. 1. 4 2 5 - Reyl, Pedrol, folosconjurados. 4 8 - hechicera, 1. 1. 4 2 5 - Reyl, Pedrol, folosconjurados. 4 8 - hechicera, 1. 1. 4 2 5 - Reyl, Pedrol, folosconjurados. 4 8 - hechicera, 1. 1. 4 2 5 - Reyl, Pedrol, folosconjurados. 4 8 - hechicera, 1. 1. 4 2 5 - Reyl, Pedrol, folosconjurados. 4 8 - hechicera, 1. 1. 4 2 5 - Reyl, Pedrol, folosconjurados. 4 8 - hechicera, 1. 1. 4 2 5 - Reyl, Pedrol, folosconjurados. 4 8 - hechicera, 1. 1. 4 2 5 - Reyl, Pedrol, folosconjurados. 4 8 - hechicera, 1. 1. 4 2 5 - Reyl, Pedrol, folosconjurados. 4 8 - hechicera, 1. 1. 4 2 5 - Reyl, Pedrol, folosconjurados. 4 8 - hechicera, 1. 1. 4 2 5 - Reyl, Pedrol, folosconjurados. 4 8 2 5 - R
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 4 8 Perdon y olvido, t. 5.
| 5 8 Para quete comprometas!! t 1.
| Pobre martir! t. 5.
          A buentiempo un lesen juna, o. 1 3
A Manila! con linero jesposa, l. 1 5
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               Pobre madre!! 1. 3.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               Para un apuro un amigo, o. 1.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    3 La conciencia. t 5.
8 - hechicera, t. 1.
6 - hija del diablo, t. 3.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       1 12 Pagars delesterior, o. 3.
1 4 Por un gorrol i. 1.
4 Qué será? é el duende de Aran-
          Ah!!! t. 1.

Al fin quienla hace la paga, o. 2. 3

Apostata ytraidor, t. 3.

Agustin de Rejas, o. 3.

Abenabb, o. 5.

Amores de sepelon, o. 3.

Amor y abneycein, o la pastora del Mont-Genis, t. 5.

Analy de march de la pastora
                                                                                                                                                                                                                                             6 - n vrido por juerza, l. 3.
10 - Juejo de cubiletes, e. 1.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                - desposada, t. 3.
Loque son hombres!! t. 3.
Los chalecos de su excelencia, t. 3
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      juez, 0.1.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      5
                                                                                                                                                                                                                                          10 - The jo de captieres, e. 1.

8 Et anor à prueba, t. 1.

- asno muerto, t. 5 y a.

- Victrio de Wickenstt, t.

7 - Et bien y et mit, o. 1.

5 Et angel mit o lis jè me a.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          3 Ricardo III, (segunda parte de
2 los Hijos de Eduardo) t. 5.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           12 Use challeges as an excellent of him y Lana, z, 1.
5 Las hijas sin madre. t. 5.
La Ozarina, t. 5.
13 — Virtud y et vicio, t. 5.
10 — cuestion es el trono, t. 4.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    4 12
5 9
5 7
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            7 Rocio la buñolera, o. 1.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       7 Rocio la buñolera, o. 1.
6 Sara la criolla, i. 5.
8 Subir como la espuma, i. 3.
7 Simón el osterano, i. 4 pról.
5 Satanás! t. 4.
5 Samuel el Judio, t. 3.
2 Sera posible? t. 1.
2 Soy mu... bonito, o. 1.
8 Sea Y. amable, i. 1.
          A caza de un yerno! t. 2.
Amor y resignacion, o. 3.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             La Ozarina, t. 5.

- Virkad yel vicio, t. 5.

- cuestion es el trono, t. 4.

- despedida del amante à dieta, 1 2

La que quiera mi muyer, t. 4.

Las dos prints, o. 1.

5 Lacolorniz, t. 1.

- Vinfa de los mares, Magia o. 5.

Laura, oltuvenjanza de unesclavo, 5. prol. yeni.

5 La peste negra, t. 4 y prol.

- cosa urge!!t. 1.

- muyer de los huevos de oro, t. 1.

- Intependencia española, 6 el pueblo de Midriden 1808, o. 3.

Lo que falta à mi muyer, t. 1.

5 La paz de Vergara, 1839, o. 4.

- veneillez provinciana, t. 1.

- lorre del águila negra, ). 4.

- Tor de la canea, o. 4.

Lo secelos del tio Micaco, o. 1.

La venganza mas noble, o. 5.

La serrana, z. 1.

Las dos bodas, descubierta, o. 4.

Los loros de: puerlo, z. 4.

La velada de Sin Juan, o. 2.

La elección de un alcalde, o. 4.

Los huérfanas del puente de nuestra Senora, 7 c.

- cyarrera de Cádix, o. 1.

- La shadas, o la cierva en el bosque, 5.

La cuestion de la bolica, o. 3.

Leopoldina de Nivara, t. 5.

La cousión de la bolica, o. 3.

Leopoldina de Nivara, t. 5.

La hada de Garoasto, t. 1.
                                                                                                                                                                                                                                                           priles in the state of the stat
    Bodisporterro-carril, 1.1

Blas larmero, o un veterano
de Julio, o. 5.
Berta la flamenca, t. 5.
Ben-Leit de lhijo de la noche, t. 7. 5 11

Consecuencias le un osinado, 13 8

Cuento le no acabir, t. 1.

Lambre, t. 1.

Lambre, t. 1.

Lambre, t. 1.

Es Y de la boda, t. 3.

Els Y, de la boda, t. 3.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    2 11
15
1 5
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          Tres pajaros en una jaula, l 1
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         Tres monostras de una mona, o.3 5
Tentaciones!! z. 1.
       Cuento de no acabar, t. 1.

Cada loca con su term, o. 1.

46 magres para un hombre, t. 1.

Colos malernales, t. 2.

Calavera y preceptor, t. 5.

Cono marido y coma nunte, t. 1. 1.

Cuidado con los sombreros! t. 1. 2.

Cono marido y coma nunte, t. 1. 1.

Cuidado con los sombreros! t. 1. 2.

Gunzalo et bustardo, con control de la colos con control co
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       Tres é una, o. 1.
Tal para cual ó Lola la gadila-
na, z. b. 1.
Tiró el diablo de la manta. c. 1.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       8 Tiro el diablo de la manta. v. 2 Too es jasta que me enfae, 0. 1.
                                                                                                                                                                                                                                                             Fé, reperanza y Cirilai, t. 3.
Favores perjudiciales, t. t.
Gonzalo el bastardo, o. 5.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    3 10
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      10
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 1 Viva el absolutismo! f. 1.
10 Viva la libertad! f. 1.
8 Una mujer cual no hay dos, o. 1.
        Curro Bravo et guitturo, c. 3.
Chaquetas y fraques, c. 2.
Contituto y sin fortuna, c. 5.
Casado y sin muger, t. 2.
                                                                                                                                                                                                                                                                Tiblar por boca de ganto; o.1.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         8 Una mujer cual no hay dos, o. 1
7 Una suegra, o. 1
3 Un hombre cilebre; t. 5.
2 Una camisa sin cuello, o. 1.
3 Un anor insoportable, t. 4.
3 Un ente susceptible, t. 4.
2 Una tarde a propectuda, o. 1.
4 Un suicidio, o. 1.
5 Un viejo verde, t. 1.
6 Unhombre de Lavapies en 1808, o. 3.
                                                                                                                                                                                                                                                             Hacien to la oposicion, o. 1.
                                                                                                                                                                                                                                                             Hay Providencial o. 3
Harry el diablo. l. 3.
Herir conlas mismas armas, c. 1.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      4464
       Des families rivales, t.5.
Den Ruperto Tutebrin, comedia
       Den Eubario actorin, comedia

zarr., o. 3.

D. Luis O orio, foivir por arte

deldiablo, o. 5.

Dido y Eneas, o. 1.

D. Esdrájulo, z. 1.
                                                                                                                                                                                                                           4 12 Ilusiones perdidas, o. 4.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       2000
                                                                                                                                                                                                                        5 20 Junneloochsro.t. 62.

4 2 Jund. beloring-winn.t. 3.

4 1 Jusyar portas apariensiss, duna

2 marring, 3.

3 7 Jaque al rey, t. 5.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       Ja soldado voluntario, 1.3.
Un agente de teatros, 1.1.
       D. Estribiulo. z. 1.
Donde las toman las dan. t. 1.
Decretos de Dios, o. 5 y prol.
Droguero y condiero, o. 1.
Desde el iejado á tacuera, ó dosdichas de un Bolicario, t. 5.
Don Currito y la colorra, o. 1.
De todas y de ninqua, o. 1.
De Rufo y Doña Termola, o. 1.
De quien es el niño, t. 1.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     10 7 4
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                Junagente deteatros, t. 1.

Una vengunza, t. 1.

Una vengunza, t. 1.

Una desposa culpable, t. 1.

Una base constitucional, t. 1.

Un base constitucional, t. 1.

Un prisionero de Estado ó las a-
puriencias engunan, o. 5.

Un viage al rededor de mi mu-
ger, t. 1.

Un doctor en dos tomos, t. 3.

Urganda lu desconocida, o. má-
gia, 4.
                                                                                                                                                                                                                                                           Los calcones de Teafalgar, t. 1.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     10
                                                                                                                                                                                                                                           6
                                                                                                                                                                                                                                        6 La infanta Ori ma, o. 3 magia.
5 - plum vasul, t. 1.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      10 to 61 64
                                                                                                                                                                                                                                                           -hitelera, zarz. 1.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                Lapoldina de la polica, a. 3.
Lapoldina de Nivara, t. 3.
La novia y el pantalon, t. 1.
La boda de Gervasio, t. 1.
La diplomacia, o. 3.
La serpiente de los mares, t. 7. c.
Lo que son suegras, t. 1.
                                                                                                                                                                                                                        2 6 2 6
                                                                                                                                                                                                                                                     -rueca y si canamaza, t. 2.
Los amantes de Rosario, o. 1.
Los votos de D. Prifon, o. 1.
                                                                                                                                                                                                                                  10 La hija le su yer no. t. 1.
4 La cahaña de Fom, ó la esclavi-
                 El dos de mayo!! o. 3.
          Elespantajo, t. 1
                                                                                                                                                                                                                                        4 Lacahaña de Tom, ó la esclavi-
tud de los negros, o 6 c. 3
5 La nobia de encargo, o. 1.
2 La camararoja, t. 3 a. y toról. 2
5 La centa del enerto, ó Juanillo
elsontrabundita, zarz. 1.
7 La suegra y elamijo, o. 3.
3 Luchus de amor y dober, ó una
venganca frustrada, o. 3.
2 Las obras del deminio, t. 3 y pr. 5
6 La mildicion ó la noche delori-
t men, t. 3 y proj.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            3 15 Miria Rosa, t. 5 y prol.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         gia, 4.
Una pantera de Java, t. 1.
          El marido e clavera, o. 3.
                                                                                                                                                                                                            | Standard of the standard of 
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      2 3 Miridotonto y muger bonita, ti
2 10 Mises et raido que las nue-
          Eleamino mas corto, o. 1
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         Un marido buen mozo, yuno feo, 1
    El quino: de na 10, za z. o. 1.
Economiss, t. 1.
El cuello de unacamisa, o 3.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            Larzuelas con música,
  El cuelto de unaramisa, o 3.
El biolon del diabio, o 4.
El anor nor los hilones, zar. 1.
El marido desocupado, t. 1.
El banor de la casa, t. 5.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       propiedad de la Biblioteca.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      Geroma la castanera, o. 1.
Elbioton del diablo, o. 1.
Fodos son raplos, o. 1.
La naga de Navidad, c. 1.
Misteriosdebastidores, (segunda
  Et nonor de tarasa, t. 5.

Blena, o. 5.

El perdugo del oscalaperas, t. 3.

El peluguero del Emperador, t. 6.

El oislo y el inhermo, migia, t. 3.

El yerno de las espinacas, t. 1.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             Misteriosdebastidores, (segunda parte), o. 1.
La balelera, f. 4.
Pero Grullo, o. 2.
Elventorrillode Alfaroche, o. 1.
La venta del Puerto, ó Juanito, elcontrabandista, zarz. 1.
Eltamar vor los balcones, zarz. 1.
La fábrica de tabacos, 2.
El 15 de mayo, 1.
D. Esdrújulo, 4.
El Lino y Lana, 1.
Tentaciones! 1.
La sencillez provincians, 1. 1.
     El judio de Venecia, t. 3.
El adioino, t. 2.
El amor en verso y prosa, t. 2.
El amor en orso y prosa, t 2. 5
El aborcadoll t. 5.
El tio Binini, zvr. 1
El lesoro del pobre, t. 5.
El dividario. t. 5.
El quinde en sun prentado, o. 3.
El tio Curan lo, z. 1
El canal de S. Murtin, t. 5.
El renegado ó los conspiradores de frund s. 4. 5
El trenegado ó los conspiradores de frund s. 4. 5
tentacionesi t.
La saccillez propincians, t. 1.
Es la Ghachi, 1.
Lola la gaditana, 1.

V las partituras:
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              5 Ettio Canigitas, 2.
1 12 La gitanilla de Madrid, 1.
3 Jocó del orang-utang, 2.
```